



# dorfheft

Beilage  
Lehrstellen 2022/23

Die kleine Zeitung für Hallwil und die Region

05/2023



Titelbild: Martina Räber und Thomas Urech vom Gmüeser

[dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch) [facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli) [instagram.com/dorfheftli\\_ag](https://instagram.com/dorfheftli_ag)





**Tankrevisionen  
Hauswartungen  
Entfeuchtungen**

Erismann AG  
5616 Meisterschwanden  
Tel. 056 667 19 65  
www.erismannag.ch



**Bautrocknung / Entfeuchtung  
Wasserschaden-Sanierung  
Wäschetrockner / Entfeuchter**

Meisterschwanden, 056 667 19 64  
www.aquasecservice.ch

# Wasser

Die Quelle unseres Lebens

HEIZUNG

BRENNERSERVICE

SANITÄR

**Bereuter Haustechnik**<sup>AG</sup>

Boniswilerstrasse 10  
5707 Seengen  
Tel. 062 777 18 13

info@bereuter-haustechnik.ch  
www.bereuter-haustechnik.ch



Gemeinde  
Hallwil

### Gemeindeverwaltung Hallwil

Haldenweg 332, 5705 Hallwil

Telefon: 062 777 30 10

E-Mail: [gemeinde@hallwil.ch](mailto:gemeinde@hallwil.ch)

### Öffnungszeiten

Montag 14.00 – 18.30

Dienstag 08.30 – 15.00

Mittwoch 08.30 – 11.30

Donnerstag 08.30 – 11.30 14.00 – 17.00

Freitag 08.30 – 11.30

Gerne bedienen wir Sie auch ausserhalb der Schalteröffnungszeiten. Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

### Impressum

**Herausgeberin:** Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [info@dorfheftli.ch](mailto:info@dorfheftli.ch)

**Verlags-/Geschäftsleitung:** Heinz Barth

**Redaktionsleitung:** Thomas Moor (tmo.). **Redaktoren:** Patrick Tepper (pte), Fabienne Hunziker (fhu), Cornelia Suter (csu). **Reporter:** Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

**Verkaufsleitung:** Nicole Schmid (Seetal). **Werbeberatung:** Nick Eisenegger (Wynental)

**Erscheinung:** einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats

**Redaktionsschluss:** Freitag vor Erscheinung, 12.00 Uhr

**Gesamtauflage:** WEMF-beglaubigte Auflage 2021: 21 698

**Online:** [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli), [instagram.com/dorfheftli\\_ag](https://instagram.com/dorfheftli_ag)

**Abopreise:** CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

**Inserate:** Insertionsmöglichkeiten und -preise unter [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch)

**Druckpartner:** Kromer Print AG, [kromerprint.ch](http://kromerprint.ch)

**Copyright:** Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



Gedruckt in der Region

printed in  
switzerland

## Gemeindeverwaltung

### Grüngutabfuhr

13. und 27. Mai

### Papiersammlung

30. Juni

### Gemeindeversammlung

13. Mai

25. November

### Feiertage

Auffahrt, 26. Mai

Pfingsten, 5. Juni; Pfingstmontag, 6. Juni

Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch  
01. Juni**

Redaktionsschluss

Freitag, 27. Mai, 12.00 Uhr

Tagesaktuell sind wir weiterhin auf  
[www.dorfheftli.ch](http://www.dorfheftli.ch)

**Zeitung war gestern –  
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung  
mit Mehrwert



**Gebr. Merz**

Reisen & Transport AG  
5712 Beinwil am See  
062 771 38 19

info@merzbustrans.ch  
www.merzbustrans.ch



Elba, September 2022

**grafsanitär**

**Graf Sanitär GmbH**

Feldstrasse 6  
5725 Leutwil

**Sanitäre Um- und Neubauten**  
**Werkleitungsbau**  
**Boilerentkalkungen**

062 777 46 46

079 208 48 53

www.graf-sanitaer.ch

*Kreatives mit Herz*  
**BLUMENWERKSTATT**

Muttertag  
Sonntag, 08. Mai 2022  
09:00 bis 13:00 Uhr  
Offen

Steinbrunnengasse 9 | 5707 Seengen | 062 777 32 32

**Erteilte Baubewilligungen**

**Steinblick AG**, Mellingerstrasse 20, 5400 Baden, für den Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage, Wannenmoos, Parzelle Nr. 875. **Münger Vivienne**, Sonnhalde 312, 5705 Hallwil, für die Umnutzung des Kaninchenstalls in einen Hobbyraum, Sonnhalde 312, Parzelle Nr. 1339.

**Flüchtlinge aus der Ukraine – Aufruf an die Bevölkerung**

Seit Februar 2022 fliehen viele Ukrainerinnen und Ukrainer wegen des Krieges aus ihrem Heimatland. Die ersten Kriegsflüchtlinge sind in der Schweiz eingetroffen. Der Bundesrat hat beschlossen, dass alle geflüchteten Ukrainerinnen und Ukrainer den Schutzstatus S für den vorläufigen Aufenthalt in der Schweiz erhalten.

Aufgrund der aktuellen Situation stellt die Gemeinde Hallwil die Asylunterkunft für die Kriegsflüchtlinge zur Verfügung. Es ist jedoch absehbar, dass für die Unterbringung der eigene Wohnraum der Gemeinde nicht ausreichen wird. Deshalb ist sie auf die Unterstützung der Bevölkerung angewiesen.

**Wohnraum gesucht**

Bitte melden Sie sich beim Sozialdienst Hallwil (gemeinde@hallwil.ch/ 062 777 30 10), wenn Sie dafür Wohngelegenheiten zur Verfügung stellen können. Dabei kann es sich um Unterbringungen in Privathaushalten, freie Wohnungen und Liegenschaften handeln.

Der Gemeinderat dankt herzlich für die Unterstützung.

**Gemeindenachrichten****Untersuchungsbericht Trinkwasser**

Am 16. März 2022 wurden durch die Wasserversorgung Hallwil diverse Trinkwasserproben entnommen. Der vorliegende Untersuchungsbericht des kantonalen Departementes Gesundheit und Soziales hält fest, dass die Resultate der mikrobiologischen Kontrollen den Anforderungen an Trinkwasser gemäss der Hygieneverordnung entsprechen. Die Proben weisen somit einwandfreie mikrobiologische Qualität auf.

**Sperrung Aabach-Abschnitt**

Der Aabach-Abschnitt zwischen dem Hallwilersee und dem Schloss Hallwyl darf während der Brutzeit der Vögel vom 1. April bis 30. Juni 2022 nicht befahren werden.

Verboten sind Wasserfahrzeuge und Schwimmkörper aller Art, insbesondere Gummiboote, Kajak, Kanu, SUP, Flosse, Luftmatratzen.

Die Badestellen am Aabach und neben der Schiffsanlegestelle Seengen stehen den Badenden und Schwimmenden weiterhin zur Verfügung. Auch Schwimmen im Aabach ist weiterhin erlaubt.

**Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über Auffahrt**

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben über Auffahrt am Donnerstag, 26. Mai 2022 und am Freitag, 27. Mai 2022 geschlossen. Ab Montag, 30. Mai 2022 ist das Gemeindepersonal zu den ordentlichen Öffnungszeiten gerne wieder für Sie da.

## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Eure Liebe verbinden = sociare

Wo und wie darf ich Eure Liebe verbinden?

Freie Hochzeitszeremonien, Abschiedsfeiern,  
Willkommensfeiern ganz nach Euren Wünschen

Karin Trottmann, Zeremonienleiterin, [www.sociare.ch](http://www.sociare.ch)

**Hunziker** 

## Ihr Elektro-Partner vor Ort

**P. Hunziker Elektro**

5737 Menziken, +41 62 765 77 55

[www.hunziker-elektro.ch](http://www.hunziker-elektro.ch)

360° Schweizer Elektrotechnik

Ein Unternehmen der **Burkhalter**  
Group

## Top Online-Bericht im März



Die Zeitung  
mit Mehrwert



7 360 interessierte Leser

**Alle sind heiss auf  
die neue Garten- und Grillsaison**

[dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli), [instagram.com/dorfheftli](https://instagram.com/dorfheftli)



Der Pikettdienst des Bestattungsamtes ist bei Todesfällen am Freitag, 27. Mai 2022 zwischen 09.00 Uhr und 10.00 Uhr gewährleistet. Die diensthabende Person kann unter der Telefonnummer 062 777 30 10 in Erfahrung gebracht werden.

### Instandsetzung Parkplatz Bahnhofplatz

Ab Anfang Mai 2022 starten die Instandsetzungsarbeiten auf dem Bahnhofplatz. Der Belag auf dem Platz wird erneuert und mit der entsprechenden Parkfelder-Markierung versehen. Ausserdem erfolgt die Signalisation über die neue Gebührenpflicht (siehe nachstehende Information). Neu stehen auch zwei öffentliche Elektro-Ladestationen, welche durch die AEW Energie AG betrieben werden, zur Verfügung.

### Parkplätze neu gebührenpflichtig

Das Parkieren auf den drei öffentlichen Parkplätzen Gemeindehaus, Käsestrasse und Bahnhofplatz wird ab Juni 2022 gebührenpflichtig. Parkieren bis zu 4 Stunden ist gratis (mit Parkscheibe). Ab der 4. Stunde ist ein Tarif von Fr. 1.50/Std. zu entrichten.

Das Parkticket ab der 4. Stunde wird direkt über den signalisierten QR-Code gelöst. Die anfallenden Parkgebühren können schnell und einfach mit dem Smartphone bargeldlos über die Parking-Pay-App entrichtet werden.

Für Dauerparkieren stehen Parkkarten zur Verfügung. Diese können zu einem Preis von Fr. 80.00/ Monat bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden. Die Parkkarten sind auf das Kontrollschild

und auf einen der drei Parkplätze beschränkt. Die Parkkarte verschafft keinen Anspruch auf einen bestimmten Parkplatz innerhalb der Parkierungsfläche. Sie ist gut sichtbar hinter der Frontscheibe anzubringen.

### Baugesuchspublikationen

**Bauherrschaft:** David und Corinne Beyli, Langjucharten 204, 5705 Hallwil. Grundeigentümer: David und Corinne Beyli, Langjucharten 204, 5705 Hallwil. Bauvorhaben: Aufbau Garage. Bauplatz: Langjucharten 204, Parzellen-Nr. 820, Gebäude-Nr. 204. Zone: Wohnzone W2. Auflagefrist: 19. April 2022 bis 18. Mai 2022. **Bauherrschaft:** Widmer Reto, Vorstadtstrasse 17, 5722 Gränichen. Grundeigentümer: Widmer Reto, Vorstadtstrasse 17, 5722 Gränichen. Bauvorhaben: Anbau Lagerraum. Bauplatz: Wannenmoos 219, Parzellen-Nr. 1134, Gebäude-Nr. 219. Zone: Wohn- und Gewerbezone WG. Auflagefrist: 29. April 2022 bis 30. Mai 2022. Die Baupläne können während der Auflagefrist bei der Gemeindekanzlei eingesehen werden. Einwendungen gegen das Bauvorhaben sind dem Gemeinderat während der Auflagefrist schriftlich und begründet einzureichen.

## Vereine

### Aktivriege

Die Aktivriege des STV Hallwil turnt jeweils am Freitagabend, 20.15 – 21.45 Uhr. Mittwoch, 20.15 – ca. 22.00 Uhr wird in der Turnhalle Volley gespielt. Herzlich willkommen sind natürlich immer auch neue Mittturner. Infos: [www.stvhallwil.ch](http://www.stvhallwil.ch)

### Damenriege

Montagsturnen, 19.00 Uhr. Infos: Dominique Lüscher, Langjucharten 302, Hallwil, 076 488 14 64. Damenriege: Montag, 20.15 Uhr (mit Ausnahmen). Infos: Marianne Merz-Urech, Bühlstrasse 18, 5712 Beinwil am See, 079 566 74 39, [www.stvhallwil.ch](http://www.stvhallwil.ch)

### Feuerwehrverein

Ehemalige Angehörige der Feuerwehr Boniswil-Hallwil sind in unserem Verein herzlich willkommen. Infos: Eugen Peter, 062 777 26 74, [eugen.peter52@bluewin.ch](mailto:eugen.peter52@bluewin.ch)

### Frauenverein

Pustebume basteln für Gartendeko. Aus Draht basteln wir eine Pustebume am Dienstag 31. Mai 2022 in der Aula Hallwil. 19.30 bis ca. 21.00 Uhr. Kosten Fr. 40.00

Anmelden und Info bis am 16.05.2022 bei: Dominique Lüscher, Tel. 076 488 14 64 [dominique.luescher@gmail.com](mailto:dominique.luescher@gmail.com)

### Gewerbeverein Seetal

Infos: Franz Roth, Präsident, 079 657 12 80, [www.gv-seetal.com](http://www.gv-seetal.com)

### Jugendriege

Bei uns in der Jugi wird ausgiebig geturnt, Bewegung und Spass stehen bei uns ganz oben. Jedes Kind ist ein Teil der Gruppe und wird respektvoll behandelt. Gerne sehen wir neue Gesichter in der Jugi, natürlich darf bei den ersten Stunden auch eine Begleitperson mitkommen. Kleine Jugi: Freitag, 18.00 – 19.00 Uhr; grosse Jugi: Freitag, 19.00 – 20.00 Uhr. Infos: Jaqueline Schuler, [jugi-hallwil@hotmail.com](mailto:jugi-hallwil@hotmail.com)

### Kinderturnen

Das Kinderturnen soll Kinder im Alter von 4 bis 6 Jahren ansprechen, die sich gerne bewegen und Freude an turnerischen Angeboten haben. Gerne sehen wir neue Gesichter im Kinderturnen, natürlich darf bei den ersten Stunden auch eine Begleit-

person mitkommen. Freitag von 17.00 bis 18.00 Uhr in der Turnhalle in Hallwil.

### Kirchenchor

Proben, Donnerstag, 20.00 – 21.45 Uhr im Kirchgemeindehaus. Während der Schulferien sind keine Proben. Infos: Yvonne Siegrist, 062 777 04 50

### Männerriege

Der Turnbetrieb findet jeweils am Donnerstag um 20.15 Uhr in der Turnhalle Hallwil statt. Infos: Martin Buchser, Ausserdorf 12, Hallwil, 079 302 43 24, [zofi90@bluewin.ch](mailto:zofi90@bluewin.ch), [www.stvhallwil.ch](http://www.stvhallwil.ch)

### Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Am **17. Mai, 21. Juni, 19. Juli, 16. August, 20. September, 18. Oktober, 15. November, 13. Dezember** um 12.00 Uhr im Vereinszimmer. Anmeldung bei Ruth Schwegler, 062 777 37 06. Beratungsstelle Bezirk Lenzburg, Burgaldenstrasse 19, 5600 Lenzburg, 062 891 77 66, [lenzburg@ag.prosenectute.ch](mailto:lenzburg@ag.prosenectute.ch), [www.ag.prosenectute.ch](http://www.ag.prosenectute.ch). Öffnungszeiten: Montag – Freitag, 8.00 – 11.30 und 14.00 – 16.00; Ortsvertretung: Ruth Schwegler 062 777 37 06

### Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee

Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Dann bist du bei uns genau richtig. Die Übungen finden jeweils samstags, 14.00 – 17.00 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen statt. Infos: Franziska Buri, 062 777

46 33, [franziska.buri@bluewin.ch](mailto:franziska.buri@bluewin.ch), [www.help-hallwilersee.jimdo.com](http://www.help-hallwilersee.jimdo.com)

### Samariterverein

Infos: Maja Sandmeier, Präsidentin, 062 777 24 59, [majasandmeier@bluewin.ch](mailto:majasandmeier@bluewin.ch), [www.samariter-seengen.ch](http://www.samariter-seengen.ch)

### Schützengesellschaft

Auf der 300m-Schiessanlage in Dürrenäsch pflegen wir das sportliche Schiessen. Im Auftrag des Bundes sind wir zudem für die Durchführung des Obligatorischen und des Feldschiessens zuständig. Zusammen mit der SG Dürrenäsch bieten wir jedes Jahr auch einen Jungschützenkurs an. Infos: Markus Gautschi, Dürrenäscherstrasse 108, Hallwil, 079 654 94 36, [markus.gautschi@sunrise.ch](mailto:markus.gautschi@sunrise.ch), [www.sghallwil.ch](http://www.sghallwil.ch)

### SKBS OG Hallwil

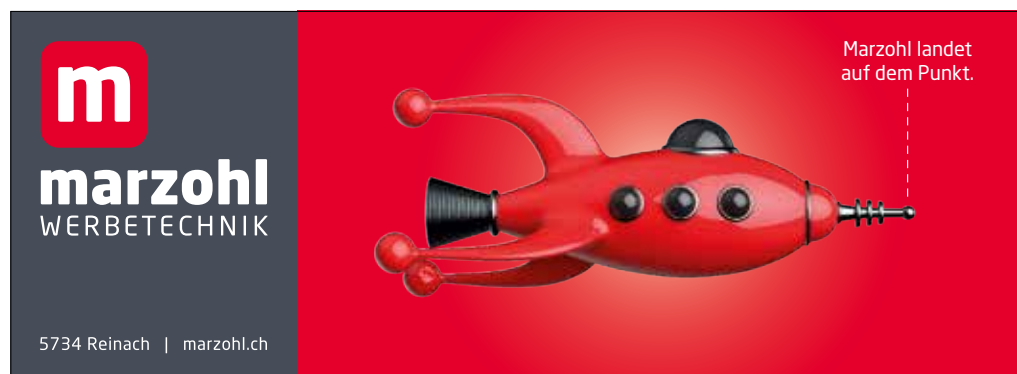
Wir bieten folgende Aktivitäten für Sie und Ihren Hund an: Sachkundenachweis SKN, Erziehungskurs, Hundesport in den Sparten Begleithund, Sanitätshund und Obedience. Infos: Pascal Wilhelm, 079 586 76 17, [www.skbs-hallwil.ch](http://www.skbs-hallwil.ch)

### Trachtengruppe

Infos: Lotti Urech-Knechtli, Seengerstrasse 300, Hallwil, 062 777 32 56

### Verein Kinder in Hallwil

Der Verein Kinder in Hallwil bietet Ihnen die Möglichkeit, Kontakte zu anderen Familien im (und ums) Dorf zu knüpfen. Aktivitäten: Spielgruppe,



**m**  
**marzohl**  
WERBETECHNIK

Marzohl landet auf dem Punkt.

5734 Reinach | [marzohl.ch](http://marzohl.ch)



Gartenbau  Gartenarchitektur Gartenpflege

# NÜBLING

[www.nuebling.ch](http://www.nuebling.ch)

Nübling AG Gartenbau  
und Landschaftsarchitektur  
Steinbrunnengasse 7 5707 Seengen



062 777 13 07  
[info@nuebling.ch](mailto:info@nuebling.ch)

# hächler

SEIT 1875

BÄCKEREI KONDITOREI

5707 Seengen | 5722 Gränichen  
[www.beck-haechler.ch](http://www.beck-haechler.ch)



Seit 1928 aus eigener Produktion *Für Sie nur das Beste*



  
**WIPF  
KÜCHEN**



WIPF KÜCHEN AG, 5616 Meisterschwanden, T 056 667 13 29, [www.wipf-kuechen.ch](http://www.wipf-kuechen.ch)

 Gemeinde  
Hallwil

## Vereine – Fortsetzung

Muki-Turnen, Kinder-Kaffi & weitere Angebote  
Rund um Familie & Kinder. Freudig begrüßen wir  
auch Sie in unserem Verein. Infos: Schuler Jaque-  
line, [schuler.jacqueline@hotmail.com](mailto:schuler.jacqueline@hotmail.com), [www.vk-hallwil.ch](http://www.vk-hallwil.ch)

### Volley Seetal

Wer Lust auf Volleyball hat, ist bei uns genau rich-  
tig. Ob jung oder alt – ob Crack oder Beginner, auf

allen Altersstufen bieten wir Trainings und Meister-  
schaftsteilnahme in Seengen sowie Seon an: Kids,  
Juniorenbereich: U13 – U23; Damen: 2. – 4. Liga;  
Herren: 4. Liga und verschiedene Mixed-Gruppen.  
Infos: Janina Kästli, Präsidentin, [praesidium@volleyseetal.ch](mailto:praesidium@volleyseetal.ch), [www.volleyseetal.ch](http://www.volleyseetal.ch)

## Kirchgemeinden

### Reformierte Kirchgemeinde

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
auf [www.kirche-seengen.ch](http://www.kirche-seengen.ch)

Reformierte  
Kirche Boniswil Eggliswil  
Hallwil Seengen

### Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon

Alle aktuellen Termine und Informationen finden  
Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter [www.pfarrei-seon.ch](http://www.pfarrei-seon.ch)

### DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die  
diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

### ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für  
Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

Garage   
**Heinz Urech AG**  
5705 Hallwil



**Die Opel-Garage im Seetal**

[www.heinz-urech.ch](http://www.heinz-urech.ch) 062 777 13 35

**Verkauf – Service – Carrosserie – Drücktech**

## Entsorgung

Glas und PET können bei der Landi Hallwil entsorgt werden. Für Textilien steht beim Parkplatz «Käserestrasse» ein Container zur Verfügung. Papier und Karton werden an den publizierten Tagen gesammelt. Alle weiteren Entsorgungsgüter können bei einer privaten Entsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen erhalten Sie direkt beim entsprechenden Anbieter.

### Alteisen (Beschläge)

Jederzeit bei einer privaten Entsorgungsstelle.

### Altöle

Die Sammelstelle befindet sich bei der Opel-Garage Heinz Urech AG, Hallwil.

### Aluminium

Alu wie Haushaltsfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen, Kaffeekapseln etc. können bei privaten Entsorgungsstellen abgegeben werden.

### Batterien

Zurück an die Verkaufsstelle oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

### Bauschutt

Kann bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

### CDs/DVDs

Können bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

### Elektro- und Elektronikgeräte

Zurück an die Verkaufsstelle oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

### Giftstoffe, Sonderabfälle

Abfälle wie Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc. können verschlossen und beschriftet an die ursprüngliche Verkaufsstelle (z.B. Drogerien oder Apotheken) in Originalgebinden zurückgeben werden.

### Glas

Entsorgung bei der Landi Hallwil oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

### Grünabfälle

Container mit Jahresvignette oder Einzelmarke versehen.

Grüncontainer Einzelmarke:

240 Liter: CHF 10.00

800 Liter: CHF 35.00

Grüncontainer-Jahresvignetten:

240 Liter: CHF 140.00

800 Liter: CHF 490.00

Jahresvignetten können auf der Gemeindeverwaltung Hallwil bezogen werden. Einzelmarken erhalten Sie auf der Gemeindeverwaltung und in der Landi Hallwil.

### Hauskehricht

Abfuhr jeden zweiten Dienstag. Ausnahmen 8. Juni, 3. August. Kehrichtsäcke sind jeweils bis spätestens

um 07.00 Uhr zu deponieren.

Gebührenmarken 17 Liter (10er-Set): CHF 12.50

Gebührenmarken 35 Liter (10er-Set): CHF 21.60

Gebührenmarken 60 Liter (10er-Set): CHF 36.70

Gebührenmarken 110 Liter (2er-Set): CHF 12.95

Containerplombe 240 Liter: CHF 15.55

Containerplombe 800 Liter: CHF 48.60

Containerplomben und Gebührenmarken von 17L bis 110 Liter können auf der Gemeindeverwaltung Hallwil bezogen werden. Gebührenmarken von 17 bis 110 Liter erhalten Sie in der Landi Hallwil. Gebührenmarken 17, 35 und 60 Liter erhalten Sie auch im Frischmarkt Boniswil/Hallwil und in der Landi Seon.

### Holz

Kann bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

### Kleider, Textilien

Können im Container im «Ausserdorf» oder beim Parkplatz «Käserestrasse» sowie bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

### Konservendosen

Können bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

### Leuchtstoffröhren, Entladungslampen

Zurück an die Verkaufsstelle oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

### Papier und Karton

Sammlung am **30. Juni**, **22. September** und **15. Dezember** ab 7.00 Uhr oder bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgen.

### PET

Zurück an die Verkaufsstelle, bei der Landi Hallwil oder einer privaten Entsorgungsstelle.

### Pneus

Können bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

### Sperrgut

Versehen mit 110l-Gebührenmarken, pro Marke: Durchmesser max. 50 cm, Länge max. 100 cm, Gewicht max. 25 kg.

### Styropor

Kann bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

### Tierkadaver

Die Sammelstelle für Kadaver befindet sich bei der Abwasserreinigungsanlage ARA (Schlatt), Montag von 13.15 bis 16.00 Uhr, Mittwoch von 7.15 bis 9.00 Uhr und Freitag von 13.15 bis 15.00 Uhr.



**Fahrschuel für'd Region us dä Region**

- ⇒ für Kat. B Handgeschaltet & Automat
- ⇒ für Refresher & Kontrollfahrten
- ⇒ für Fahren im Alter
- ⇒ NEU Kat. B/E



**mike's Fahrschule**  
Schilfweg 3 5707 Seengen  
079 341 17 51 www.lenkpunkt.ch

**meierelektro**  
wir machen's einfach!

telefon 056 667 10 11  
info@meierelektro.swiss  
www.meierelektro.swiss

bettwil  
boswil  
sarmenstorf



ihre **garten** welt

**Erfrischende Wasserwelten.**

[www.ihregartenwelt.ch](https://www.ihregartenwelt.ch)



**Die Fläche von 6,25 Hektaren soll ausgezont werden**

*In Hallwil steht die Gesamtrevision der Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland an. Am 6. April informierte die Gemeinde über die vorliegende, «einigermassen akzeptable Lösung», die nach jahrelangem Ringen mit den kantonalen Stellen gefunden wurde. Das Mitwirkungsverfahren für die Bevölkerung startete am Freitag, 8. April, und dauert noch bis am 9. Mai 2022.*

(pte) – Gemeindeammann Walter Gloor, Vizeammann Daniel Lüscher und Ortsplaner Paul Keller orientierten als Vertreter der Planungskommission über das Gesamtprojekt. Für dieses liegt nun ein kantonaler Vorprüfungsbericht und damit die Freigabe für die öffentliche Auflage vor. «Es war kompliziert und hat schlaflose Nächte verursacht, doch nun sehen wir ein Licht am Ende des Tunnels und können vorwärts machen», erklärte Daniel Lüscher das jahrelange «Feilschen» mit dem Kanton. Seit dem Jahr 2018 beansprucht die Gemeinde Hallwil einen Rechtsberater, um die eigenen Interessen gegenüber den divergierenden Standpunkten des Kantons zu vertreten. Durch die Seetalbahnsanierung wurde die Bautätigkeit in Hallwil massiv gebremst (mangelnde Erschliessung durch Bahnübergänge und Sperrzonen). Durch den einsetzenden Bauboom in den vergangenen Jahren mit entsprechender Bevölkerungsentwicklung konnte dieser Umstand zwar etwas ausgeglichen werden, dennoch sind die drei Gebiete «Mürbe», «Oberrüti» und «Weid» von einer unschönen Auszonung betroffen. Auswirkungen spüren insgesamt drei Auszonungsgebiete im Richtplan, fünf Auszonungsgebiete im Zonenplan sowie Verkehrsflächen aufgrund der Seetalbahnsanierung. Ge-

samthaft soll eine Fläche von 6,25 Hektaren ausgezont werden. Angestrebt wird eine klare Trennung der bebauten und unbebauten Gebiete ohne Baulücken mit einer enger gefassten Dorfkernzone, ergänzende Wohn- und Arbeitszonen entlang der Kantonsstrassen sowie die Gestaltung reiner Arbeitszonen. Vom 8. April bis am 9. Mai 2022 findet das Mitwirkungsverfahren statt. «Die Eingaben müssen schriftlich bei der Gemeindekanzlei mit einem Antrag und einer Begründung erfolgen», erklärte Walter Gloor das Vorgehen und rief auf, die Gelegenheit zu nutzen und nicht bis zum Einwendungsverfahren zu warten. Die Unterlagen liegen in der Kanzlei zur Einsicht auf oder können auf der Website der Gemeinde Hallwil heruntergeladen werden. Nach dem Mitwirkungsbericht folgt die öffentliche Auflage vor den Sommerferien und der Beschluss frühestens an der Gemeindeversammlung vom November 2022. Die Fragen aus dem Plenum beschäftigten sich mit den Naturschutzzonen am Aabach, mit den Bauten und Leitungen auf ausgezonten Parzellen, der Information der Eigentümer über ausgezonte Gebiete oder der Frage nach Entschädigungen für die Betroffenen. Auch die Auflösung von Strassen in den ausgezonten Gebieten wurde gefordert.



**KÜFERWEG**  
Weine mit Kultur

# FRÜHLINGS- DEGUSTATION

PROBIEREN SIE GRATIS ÜBER 200 BIOWEINE

**SAMSTAG, 7. MAI 2022**  
**11 BIS 18 UHR, SEETALSTRASSE 2, SEON**

## «Sanddorn ist der neue Hummer»

Auf dem Bio-Demeter-Hof von Martina Räber und Thomas Urech gibt es alles Andere als 08/15-Produkte. Deshalb sind ihre Gemüseabos auch seit über 10 Jahren der Dauerrenner.



(csu) – Gegen 100 verschiedene Gemüsesorten pflanzen die Gmüeser auf rund einer Hektare an. «Bei uns ist nichts Massenproduktion», erklärt Thomas Urech und ergänzt: «Bei uns bestellt die Kundschaft anfangs Jahr ein Gemüseabo und bekommt dann jede Woche ein saisonales Überraschungspaket geliefert.» Deshalb sind ihre Felder auch wie ein grosser Garten gestaltet, mit Salat, Tomaten, Rübli, Spinat und seit diesem Jahr im Gewächshaus sogar mit Ingwer. «Wir versuchen immer etwas Spezielles anzubauen», lacht Urech. Spezialitäten gibt es beim Gmüeser gleich mehrere. Eine davon ist sicher Sanddorn. Eine Beere, auf die vor allem Spitzenköche aufmerksam geworden sind. «Sanddorn ist eine extrem saure Beere», lacht Martina Räber, «wenn man 2 bis 3 davon isst, hat

man den Vitamin-C-Bedarf für den Tag gedeckt. Man muss also etwas mit dieser Beere anstellen, z.B. Sirup oder Konfi machen.» Roh geliefert wird die Beere beispielsweise an den Spitzenkoch Fabian Raffener, welcher einst Schweizer Koch des Jahres wurde, oder ans Restaurant Bänzinger in Seon. «Die Leute wollen heute Einheimisches mit speziellem Geschmack und spezieller Geschichte. Wir glauben deshalb an Wildobst und haben im Engenbühl in Hallwil eine öffentliche Wildobstanlage gebaut», sagt Urech. Weiter bietet das Paar Blumen zum selber schneiden auf dem Hof an und im Herbst Fleischprodukte von ihrem Rätischen Grauvieh. Letzteres muss jedoch jetzt schon vorbestellt werden. Weitere Informationen finden Sie auf der Website [www.gmüeser.ch](http://www.gmüeser.ch).



**SCHLOSS  
HALLWYL**  
Museum Aargau

**FOXTRAIL**  
PLAY. THINK. MOVE.

SCHLOSS HALLWYL

**Neuer Foxtrail:  
Auf zur Fuchsjagd**

APRIL BIS OKTOBER



KANTON AARGAU

## Eine kreative Schreibausstellung in Lenzburg

Die malende Muse Kornelia Reichart stellt vom 30. April bis 5. Mai 2022 ihre Acrylgemälde in der Galerie Soussol im Müllerhaus aus. Sie lädt Besucherinnen und Besucher aus Lenzburg, dem Aargau und aus der weiteren Umgebung dazu ein, Texte zu verfassen.



Die Hallwilerin Kornelia Reichart mit ihrer aktuellen Arbeit «Cashflow».

(Eing.) – Kornelia Reichart hat sich der Malerei verschrieben. Ihre Bilder sind farbprächtig, sie mixen die unterschiedlichsten Materialien und haben in ihrer Malweise einen ganz eigenen, ursprünglichen Stil. Die Inhalte stammen aus einer archetypischen Traum- und Märchenwelt und stellen psychische Zustände wie Einsamkeit und Angst, aber auch Zuversicht und Lebensfreude auf eine manchmal recht drastische Weise dar. Diese Welt des Zauberhaften kontrastiert mit kritisch ausgeleuchteten Gesellschaftsthemen, die oft erst auf den zweiten Blick sichtbar werden. Mit einem humorvollen Augenzwinkern entsteht ein Ausgleich zwischen den beiden widersprüchlichen Bereichen.

Die Künstlerin, die in Zürich Germanistik und Geschichte studiert hat, arbeitet auch gerne Bezüge zur Kunstgeschichte oder zur Literatur in ihre Gemälde ein. Jede der teils grossformatigen

Acryllcollagen bildet daher gedanklich eine eigene Welt, die ihren Ausdruck in einem Zauberwort findet. Dieses Zauberwort ist eine Aufforderung zum Weiterdenken und Assoziieren. Zur eigenen Kreativität anregen soll auch eine Videoinstallation mit dreizehn Musen.

Die Künstlerin hat sich zum Ziel gesetzt, mit ihrer Ausstellung verschiedene künstlerische Ausdrucksformen und Menschen zu verbinden. Sie will die Gedanken und Assoziationen der Besucherinnen und Besucher zu ihren Bildern sammeln. Daraus soll für die Öffentlichkeit ein neues Gemälde entstehen. Kornelia Reichart möchte darauf hinweisen, wie wichtig es für uns Menschen in einer immer komplexer werdenden Welt ist, miteinander verbunden zu bleiben, uns auszutauschen und gemeinsam kreative Lösungen für die Zukunft zu finden.

Sie freut sich darauf, mit ihrem Werk viele Menschen zu inspirieren und dadurch Muse für sie zu sein.

Auf die Frage, was sie antreibt, antwortet die Künstlerin mit ihrem Motto: «Kreativität ist Energie.»



Jetzt  
Projektgesuch  
einreichen!



Gemeinsam für mehr  
Lebensqualität im Aargau und  
in der Region Olten-Gösgen-Gäu  
[www.lebensraum-aargau.ch](http://www.lebensraum-aargau.ch)

LEBENSRAUM  
AARGAU

Die gemeinnützige Stiftung der AKB

Landi  Kafi

Geniessen Sie Ihre **Kaffeepause** oder Ihre **Mittagsrast**  
in unserem schönen «LANDI Kafi».

Unsere Mitarbeiter verwöhnen Sie täglich mit diversen  
Produkten aus der Region.

Wir bieten eine grosse Auswahl an Fertigprodukten, wie  
Hörnli und Gehacktes, Reis- und Teigwarengerichte sowie  
feine Snacks und Sandwiches.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Landi Markt  
Hallwil  
Mehr als ein Laden

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag  
8 – 18.30 Uhr

Samstag  
8 – 17 Uhr



## Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



«Vergiss mein nicht – Was man bei Licht nicht sehen kann»

Kerstin Gier, 2021

### Klappentext:

«Was wäre, wenn sich herausstellte, dass unsere Märchen, Mythen und Sagen auf wahren Begebenheiten beruhen und all die übersinnlichen Wesen, die wir aus Geschichten als Feen, Geister, Götter, Engel oder Fabeltiere kennen, wirklich existierten? Was, wenn wir umgeben wären von Magie? Und was, wenn du selbst ein Teil davon wärst? Würdest du an deinem Verstand zweifeln? Die Trilogie beginnt ...»

Claudia: Wenn du uns heute wieder ein Buch empfehlen könntest, welches wäre es?  
Lilia: Ganz klar: «Vergiss mein nicht»  
C: Was macht dieses Buch denn so speziell?  
L: Es ist ein Fantasy-Roman, in welchem es um zwei Jugendliche, einen tragischen Unfall und magische Welten geht.  
C: Magische Welten? Was für ein tragischer Unfall?  
L: Es gibt Portale, die überall verteilt sind. Nach Quinns Unfall sieht er Dinge, die nicht normal sind. Sein Unfall war nicht tödlich, allerdings lag er lange im Koma.  
C: Was hat dich daran so fasziniert?  
L: Kerstin Gier besitzt nicht nur einen fabelhaften

Schreibstil und einen wundervollen Sinn für Humor, sondern auch eine blühende Fantasie. Die Geschichte ist wahnsinnig spannend und packend, ich kann den zweiten Teil kaum erwarten!



**Die Rebellin und der Dieb**

Jan-Philipp Sendker, 2021

### Klappentext:

«Wer kann sich sicher sein, wie weit ein Mensch geht in der Not? Wer weiss schon, wo seine

Grenzen liegen? Bis vor wenigen Wochen hätte ich gedacht, ich wüsste es, aber vielleicht ist dieser Glaube ein Privileg der Satten und Zufriedenen!» Die universelle Geschichte zweier Liebender aus komplett verschiedenen Welten, die lernen, was im Angesicht einer Katastrophe zählt: Mut zum Widerstand, Willen zur Veränderung und bedingungsloses Vertrauen ineinander.

Ein topaktuelles Thema, von Jan-Philipp Sendker berührend erzählt. Er beschreibt in seinem Roman einen Teil der Welt in Pandemie-Zeiten. Mit dem verglichen leben wir in Europa wie in einem behüteten Sanatorium. Der Roman öffnet eine Tür in eine andere Welt mit anderen Sorgen. Man kann es nicht vergleichen und Leid nicht relativieren, aber es ist ganz gut, sich daran erinnern zu lassen.

## Das Erfolgsgeheimnis für die perfekte Entspannung



Die LAFUMA-Relaxliege wurde konzipiert, um DIE ideale Position zur Entspannung zu bieten. Ihre Entwicklung wurde von erfahrenen Medizinern begleitet, die auf der Suche nach dem maximalen Entspannungspunkt eine Liegeposition definierten, bei der sich die Beine leicht oberhalb vom Herzen befinden. Diese Position wird als «ZERO GRAVITY» bezeichnet, da sie der natürlichen Haltung des menschlichen Körpers in der Schwerelosigkeit entspricht, bei der die Beine und der Oberkörper einen Winkel von 127° bilden.

- Der Rücken ist entlastet.
- Die Atmung wird ruhiger.
- Das Blut zirkuliert besser.
- Die Beine fühlen sich viel leichter an.

Designed for your life – Französische Outdoormöbel seit 1954



Luzia Hunziker

Backoffice Et Lafuma-Beraterin

### Tipp der Spezialistin

Für die Relaxliege ist auch viel nützliches Zubehör erhältlich. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich beraten, damit Sie zu Hause entspannte Stunden geniessen können.

### Verlängern Sie die Lebensdauer Ihrer Lieblingsprodukte

Sichern Sie sich eine kostenlose Schutzhülle beim Kauf einer Relaxliege Futura, Futura XL oder Evolution. Nur gültig bis Ende Mai 2022 oder solange der Vorrat reicht.



Möbelhaus Comodo AG  
Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch  
062 777 09 77, comodo-moebel.ch



## Verbrennen von Gartenabfällen

Die ersten Frühlingstage liegen schon hinter uns. Knospen spriessen und Blumen blühen. Erste Gartenarbeiten wurden bereits schon erledigt, aber es gibt einiges zu beachten.



Der Vorfrühling hat uns im April bereits wieder einige traumhafte Tage beschert. Die Natur erwacht zu neuem Leben, alles beginnt zu blühen und zu gedeihen. Viele haben die angenehmen Temperaturen bereits dazu genutzt, ihren Garten oder die Terrasse auf Vordermann zu bringen, um dort bereits die ersten warmen Sonnenstrahlen zu geniessen. Dafür müssen aber Bäume gestutzt, Sträucher geschnitten oder Unkraut gezupft werden.

Das Ganze muss aber auch entsorgt werden. Um ein paar Franken Entsorgungsgebühren zu sparen, nutzen viele Hobbygärtner nicht die öffentliche Grünabfuhr der Gemeinden, sondern verbrennen die Abfälle im Garten. Und hier besteht Konfliktpotential! Die Rauchemissionen können den Nachbarn ganz schön in der Nase stechen. Dazu ist einerseits Rücksichtnahme wichtig, andererseits aber auch Kenntnisse über die Legalität dieser Aktionen. Unschön ist es auf alle Fälle, wenn ein an und für

sich «harmloses Feuerchen» in einen handfesten Nachbarschaftsstreit mit Polizeipräsenz ausartet – was leider häufiger vorkommt, als man sich das vorstellen mag.

Einzig erlaubte Ausnahme ist das Verbrennen von natürlichen und trockenen Wald-, Feld- und Gartenabfällen ausserhalb bewohnter Gebiete und nur, wenn dadurch keine übermässige Rauchentwicklung auftritt, durch die verursachten Immissionen niemand gestört wird und die Gemeindegesetzgebung die Freilandverbrennung zum Zweck der Entsorgung nicht generell verbietet. Die Bestimmungen werden eng ausgelegt. Sogenannte Mottfeuer, das flächenmässige Abbrennen von Feldern und Böschungen sowie übermässig grosse Feuer sind verboten.

So erzeugt beispielsweise ein grösseres Mottfeuer in 6 Stunden gleich viel Russ und Rauchpartikel wie 250 Autobusse während eines ganzen Tages.

Unsere Tipps:  
Grünabfuhr benutzen  
Gartenabfälle häckseln  
Kompostieren

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen einen wunderschönen Frühling, geniessen Sie die Sonne und Ihren Garten – am besten gemeinsam mit Ihren Nachbarn.

Bei Fragen zum Thema wenden Sie sich an den nächsten Polizeiposten.



## Aggressionen im Strassenverkehr

Aggression auf den Strassen ist ein Thema, das jeden und jede von uns angeht. Wie kann sie vermieden werden und wie soll man sich verhalten?



### Welche sind die aggressiven Verhaltensweisen?

- Lichthupen/Blinken/Hupen
- Drängeln/in viel zu geringem Abstand zum Vorfahrenden fahren
- Dem Radfahrer oder Fussgänger den Vortritt willkürlich nicht gewähren
- «Schulmeistern»
- Unnötiges Bremsen oder Blockieren der Überholspur
- Obszöne Gesten, jemanden beschimpfen

### Wie kann Aggression vermieden werden?

#### Setzen Sie sich nicht unter Zeitdruck

Machen Sie sich als Autolenkende bewusst, dass Sie nicht schneller am Ziel, aber wesentlich gefährlicher unterwegs sind, wenn Sie aggressiv fahren. Geraten Sie in einen Stau, so halten Sie auf einem Rastplatz an und rufen vom stehenden Fahrzeug aus die auf Sie wartenden Personen an. Teilen Sie ihnen mit, dass Sie aufgrund der Verkehrsverhältnisse später ankommen werden. Wenn Sie dienst-

lich unterwegs sind: Machen Sie Ihren Arbeitgeber darauf aufmerksam, dass er die Reisedauer ausreichend bemisst, damit Sie nicht unter Zeitdruck geraten. Nehmen Sie das Auto nur dann, wenn Sie fit sind.

Müdigkeit, Durst, Hunger oder Stress können zusätzliche Ursachen für aggressives Verhalten im Strassenverkehr sein. Trinken und essen Sie regelmässig und achten Sie auf genügend Pausen.

### Zeigen Sie sich tolerant und geduldig

Seien Sie anderen und sich selber gegenüber fehler-tolerant: Uns allen, Sie eingeschlossen, unterlaufen tagtäglich Fehler – auch im Strassenverkehr. Sind Sie anderen gegenüber tolerant, verbessern Sie das Verkehrsklima und es passieren weniger Unfälle. Durch Aggressivität riskieren Sie Bussen, Verzeigungen sowie Unfälle und sind meist nur unwesentlich schneller am Ziel. Treiben Sie ausreichend Sport, wie zum Beispiel Joggen oder Schwimmen. So werden Sie ausgeglichener.

### Wählen Sie das Ihrer Reise am besten entsprechende Transportmittel

Bei Stadt-zu-Stadt-Reisen ist der Zug oft das geeignetste Verkehrsmittel. Innerstädtisch empfiehlt es sich oft, zu Fuss zu gehen, den öffentlichen Verkehr oder ein Zweirad zu nutzen. Damit vermeiden Sie Stress bei der Parkplatzsuche.

Autor: TCS Sektion Aargau, Gewerbebeweg 1, 5242 Birr, [www.tcs-aargau.ch](http://www.tcs-aargau.ch)



**R. STEINER AG**  
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm  
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31  
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch

**Gloor &**  
**Holzbau AG/Schreinerei**  
Spenglerei **Baumann**  
Bedachungen

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87  
[www.gloor-baumann.ch](http://www.gloor-baumann.ch)

- Zimmerarbeiten
- Bedachungen, Dachfenster
- Allgemeine Schreinerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Holz-Elementbau
- Um- und Neubauten
- Dachgeschossausbauten
- Parkettböden
- Dachsanierungen
- Fassadenverkleidungen
- Flachdachabdichtungen
- Photovoltaik

## Lokale Firmen suchen Lernende aus der Region



Die Dorfheftli-Lehrstellenbeilage wird unterstützt von allen lokalen Gewerbevereinen.

Wir bedanken uns bei den mitwirkenden Firmen und wünschen Ihnen viel Erfolg!

Die nächste Lehrstellenbeilage erscheint im September

Offene  
Lehrstellen  
2023



### Deine Chance

Wir bieten eine spannende Ausbildung in einem innovativen Unternehmen.

### Gestalte deine Zukunft.

Wir suchen dich.

- Fachfrau / Fachmann Betreuung (EFZ)
- Fachfrau / Fachmann Hauswirtschaft (EFZ)
- ICT-Fachfrau / ICT-Fachmann (EFZ)
- Kauffrau / Kaufmann (EFZ)
- Köchin / Koch (EFZ)



Wir engagieren uns für Menschen mit Beeinträchtigungen. Bewirb dich jetzt und werde Teil unseres Teams in Zetzwil.

[www.schuermatt.ch/jobs](http://www.schuermatt.ch/jobs)  
[jobs@schuermatt.ch](mailto:jobs@schuermatt.ch)



SCHÜRMA TT



Stiftung Schürmatt.  
kompetent. innovativ. verantwortlich.  
15 Standorte. 480 Mitarbeitende.



2023

**Medientechnologe/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1 Drucksachenexpress AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre Haldenstrasse 160  
 Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule 5728 Gontenschwil  
 Berufsmatur: möglich 062 767 00 20  
 Ausbildner: Fabian Reiner fabian.reiner@dxg.ch



www.dxg.ch

2022

2023

**Gärtner/-in EFZ Garten- und Landschaftsbau**

Freie Lehrstellen: 2 Busi Gartenbau GmbH  
 Lehrdauer: 3 Jahre 5707 Seengen  
 Schulbildung: Real- oder Sekundarschule 5705 Hallwil  
 Ausbildner: Peter Sandmeier info@busi-gartenbau.ch



www.busi-gartenbau.ch

2022

2023

**Printmedienpraktiker/-in EBA**

Freie Lehrstellen: 1 SCHELLING AG  
 Lehrdauer: 2 Jahre Mülleracherweg 1  
 Schulbildung: Realschule 5503 Schafisheim  
 Ausbildner: Diverse 058 360 45 20  
 muhamet.dermaku@schelling.ch



www.schelling.ch

2022

2023

**Maurer/-in EFZ und Baupraktiker/-in EBA**

Freie Lehrstellen: 2 Grundmann Bau AG  
 Lehrdauer: 3/2 Jahre Poststrasse 10, 5707 Seengen  
 Schulbildung: offen Wynenfeld 10, 5034 Suhr  
 Berufsmatur: möglich 062 855 23 13  
 Ausbildner: Patrick Meier p.meier@grundmann.ch



Die Baumeister

www.grundmann.ch

2022

2023

**Verpackungstechnologe/-login EFZ**

Freie Lehrstellen: 1 SCHELLING AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre Mülleracherweg 1  
 Schulbildung: Real- oder Sekundarschule 5503 Schafisheim  
 058 360 45 20  
 Ausbildner: Diverse muhamet.dermaku@schelling.ch



www.schelling.ch

2022

**Maurer EFZ**

Freie Lehrstellen: 1 K. Hirt AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre Oberer Hobackerweg 461  
 Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule 5732 Zetzwil  
 Berufsmatur: möglich 062 773 15 70  
 Ausbildner: Karl Hirt info@khirtag.ch



www.khirtag.ch

2022

2023

**Druckausrüster/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1 Kromer Print AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre Karl Roth-Strasse 3  
 Schulbildung: Real- oder Sekundarschule 5600 Lenzburg  
 062 886 33 33  
 Ausbildnerin: Carmela Leber carmela.leber@kromerprint.ch



www.kromerprint.ch

2023

**Kaufmann/-frau EFZ Profil E oder M**

Freie Lehrstellen: 1 poesia holding ag  
 Lehrdauer: 3 Jahre Grenzweg 3  
 Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule 5726 Unterkulm  
 Berufsmatur: möglich 062 832 32 32  
 Ausbildner: Daniel Kurmann daniel.kurmann@poesia-gruppe.ch



Dichten und mehr ...

www.poesia.ch

2023

**Polymechaniker/-in EFZ Profil G oder E**

Freie Lehrstellen: 1 poesia holding ag  
 Lehrdauer: 4 Jahre Grenzweg 3  
 Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule 5726 Unterkulm  
 Berufsmatur: möglich 062 832 32 32  
 Ausbildner: Sandro Roth sandro.roth@poesia-gruppe.ch



Dichten und mehr ...

www.poesia.ch

2023

**Kaufmann/-frau EFZ**

Freie Lehrstellen: 1 Fischer Reinach AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre Hauptstrasse 90  
 Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule 5734 Reinach  
 Berufsmatur: möglich 062 288 15 13  
 Ausbildnerin: Renate Matti renete.matti@fischer-reinach.ch



www.fischer-reinach.ch

2023

**Polymechaniker/-in EFZ / Produktionsmechaniker/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: je 2 Fischer Reinach AG  
 Lehrdauer: 4 / 3Jahre Hauptstrasse 90  
 Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule 5734 Reinach  
 Berufsmatur: möglich 062 288 15 12  
 Ausbildner: Remo Fries remo.fries@fischer-reinach.ch



www.fischer-reinach.ch

2022

2023

**Kaufmann/-frau EFZ**

Freie Lehrstellen: 1 Märki AG Innenausbau  
 Lehrdauer: 3 Jahre Lochgasse 18  
 Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule 5722 Gränichen  
 Berufsmatur: möglich 062 855 80 80  
 Ausbildnerin: Nadine Mader nadine.mader@maerki.ch



www.maerki.ch

2022

2023

**Metallbauer/in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1 Metallbau Lukas Frei AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre Obermatt 1D  
 Schulbildung: ab Real (Durchschnitt 5) 5102 Ruppenswil  
 Berufsmatur: möglich 062 889 07 07  
 Ausbildner: Christoph Ermel ce@metallbau-lukasfrei.ch



www.metallbau-lukasfrei.ch

2022

2023

**Fleischfachmann/-frau EFZ**

Freie Lehrstellen: 1 Felix Ulmann AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre Hauptstrasse 181  
 Schulbildung: Real- oder Sekundarschule 5732 Zetzwil  
 062 773 12 16  
 Ausbildner: Thomas Arnold ta@ulmann-metzgerei.ch



www.ulmann-metzgerei.ch

2022 2023

### Autolackierer EFZ / Carrossier Fachrichtung Lackiererei

Freie Lehrstellen: 1 Garage Brun  
Lehrdauer: 4 Jahre Aaraustrasse 44  
Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule 5734 Reinach  
062 765 13 20  
marco.brun@garagebrun.ch

**Garage Brun Reinach**  
Carrosserie+Autospritzwerk  
www.garagebrun.ch

www.garagebrun.ch

2022 2023

### Industrielackierer/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 2 Rudolf Maurer AG  
Lehrdauer: 3 Jahre Grenzweg 903  
Schulbildung: Real, Sekundar- oder 5728 Gontenschwil  
Bezirksschule 062 773 26 07  
Ausbildner: Darijo Krizanac d.krizanac@rudolf-maurer-ag.ch



www.rudolf-maurer-ag.ch

2022 2023

### Fachfrau/-mann Gesundheit EFZ keine Fachrichtung

Freie Lehrstellen: 1 Alterszentrum Schiffländi  
Lehrdauer: 3 Jahre Bahnhofstrasse 15  
Schulbildung: ab Real mit Durchschnitt 5.5 5722 Gränichen  
Berufsmatur: möglich 062 855 04 12  
Ausbilderin: Liliane Glauser liliane.glauser@schiffaendi.ch



www.schiffaendi.ch

2022 2023

### Automobil-Fachmann/-Mechatroniker EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Garage Brun  
Lehrdauer: 3 bzw. 4 Jahre Aaraustrasse 44  
Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule 5734 Reinach  
062 765 13 20  
marco.brun@garagebrun.ch

**Garage Brun Reinach**  
Carrosserie+Autospritzwerk  
www.garagebrun.ch

www.garagebrun.ch

2022 2023

### Automobil-Fachmann/-Mechatroniker EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Garage Gloor AG  
Lehrdauer: 3 bzw. 4 Jahre Dorfstrasse 489  
Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule 5728 Gontenschwil  
062 773 12 61  
Ausbildner: Raphael Romano raphael.romano@garage-gloor.ch



www.garage-gloor.ch

2022 2023

### Logistiker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 SCHELLING AG  
Lehrdauer: 3 Jahre Mülleracherweg 1  
Schulbildung: Real- oder Sekundarschule 5503 Schafisheim  
058 360 45 20  
muhamet.dermaku@schelling.ch



www.schelling.ch

2022

### Logistiker EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Medewo AG  
Lehrdauer: 3 Jahre Bahnhofstrasse 7  
Schulbildung: Real- oder Sekundarschule 5616 Meisterschwanden  
056 676 72 21  
Ausbilderin: Desirée Heller d.heller@medewo.ch



www.medewo.ch



## GARAGE FAES AG



**GARAGE FAES AG**  
KIRCHENFELDSTRASSE 6  
5727 OBERKULM  
062 768 20 20  
www.garagefaes.ch

# LEONETTI

GMBH

HANDEL MIT NATURSTEINEN + BETONWAREN

Showroom / Büro: Hauptstrasse 37, CH-5616 Meisterschwanden  
Abhollager: Heuelstrasse (bei der Kartbahn), CH-5622 Waltenschwil  
Tel. +41 56 667 91 95, Fax +41 56 667 91 96, info@leonetti-gmbh.ch

**Nicht wer Berge versetzen will,  
sondern wer Steine ins Rollen bringt, verändert die Welt.**

www.leonetti-gmbh.ch

**Schliessen Sie die Lücke mit  
Alpsteg Fenster AG**

062 888 80 50  
www.alpsteg.ch  
5600 Lenzburg

Alpsteg Fenster AG



## Gelenksbeschwerden



Gelenkschmerzen sind recht häufig, schränken Betroffene in ihren Alltagsaktivitäten ein und können die Lebensqualität senken. In Deutschland geben fast 60% der Frauen (Männer ein wenig weniger) an, im letzten Jahr Gelenksbeschwerden gehabt zu haben. Am häufigsten ist das Kniegelenk betroffen, dann folgen die Schultern und die Hüften. Natürlich spielt das Alter eine grosse Rolle, aber auch Bewegungsmangel insbesondere durch zu langes Sitzen ist ein nicht zu unterschätzender Faktor. Durch Sitzen sinkt der Stoffwechsel in den Zellen, der Sauerstoffgehalt in den Zellen sinkt, das Blut fließt langsamer oder staut sich. Muskelverspannungen und auch Gelenkschmerzen können die Folge sein.

Bewegung stärkt nicht nur die Muskeln, sondern ist auch die Grundvoraussetzung für die Versorgung unserer Gelenke mit Nährstoffen. Denn der Knorpel wird nicht direkt über Blutgefässe, sondern über die Gelenkflüssigkeit mit Nährstoffen und Sauerstoff versorgt. Ist das nicht ein Wunder? Gelenke können sich aber leider abnutzen und so können Bewegungseinschränkungen, aber auch Schmerzen entstehen. Typische Erkrankungen sind Arthrose und z.B. rheumatoide Arthritis. Vorbeugend sind eine ausgewogene Ernährung, der Abbau von Übergewicht, genügend Bewegung durch gelenkschonende Sportarten wichtige Pfeiler.

### Was kann die Ursache sein, auf was sollte man achten?

Gelenkschmerzen können die Folge von Fehl- und/oder Überbelastung sein. Aber auch Übergewicht, einseitige Belastungen im Beruf oder Verletzungen durch übermässiges Training, können eine Ursache sein.

Oft sind aber auch gelenknahe Strukturen betroffen, wie Bänder, Sehnen, Muskulatur oder Knochen ...

Oft können wir in der Apotheke Hilfe leisten, doch manchmal müssen wir Sie auch an den Arzt weiterleiten. Lassen Sie sich in Ihrer TopPharm-Apotheke beraten!

Beatrice Wild, Fachapothekerin FPH in Offizinpharmazie, TopPharm Wyna Apotheke, Unterkulm. Bildquelle: pasja1000 auf Pixabay

## Schulterschmerzen

**Schmerzen an oder um die Schulter kennen viele. Die Einschränkungen reichen von Beschwerden bei der Berufs- oder Sportausübung bis hin zu Beschwerden bei alltäglichen Bewegungen wie Haarekämmen oder Zähneputzen. Auch nächtliche Schmerzen sind typisch, man kann häufig nicht mehr auf der schmerzhaften Seite schlafen.**

Früher fasste man alle schmerzhaften Zustände an der Schulter unter dem Begriff «Periarthritis humeroscapularis» PHS zusammen, inzwischen weiss man, dass die Beschwerden auf bis zu 20 verschiedene Ursachen oder einer Kombination aus diesen zurückzuführen sein können.

Bestimmte Fragen an den Patienten zu Auftreten und Schmerzart, also die sogenannte Anamnese, ist sehr aussagekräftig. Am wichtigsten ist jedoch die klinische Untersuchung, bei der verschiedene Strukturen, welche häufig Schmerzsache sein können, sozusagen «abgestestet» werden. Hierzu gehören die verschiedenen Sehnen der Rotatorenmanschette, das Schulterreckgelenk oder der sich unter dem Schulterdachknochen befindliche Schleimbeutel. Bei Bedarf können noch andere Strukturen in die Tests miteinbezogen werden, wie z. B. die lange Bicepssehne.

Des weiteren wird häufig ein konventionelles Röntgenbild angefertigt, etwa um grössere Kalkeinlagerungen nachzuweisen oder auszuschliessen.

Hat man schliesslich eine Ahnung von der möglichen Schmerzsache, bietet man dem Patienten

meist eine Infiltration an. D.h. es erfolgt unter Röntgenkontrolle eine gezielte Injektion des für die Beschwerden vermeintlich verantwortlichen Bereiches. So funktioniert Orthopädie nicht nur an der Schulter, auch an der Wirbelsäule und an anderen Regionen des Körpers dienen diese Infiltrationen nicht nur der Therapie, sondern v.a. der Diagnosestellung. Gehen die Beschwerden im Anschluss an die Injektion eines schmerzstillenden Medikaments und etwas Cortison zur Entzündungshemmung zum grössten Teil weg, hat man sozusagen den Beweis erbracht, dass die infiltrierte Region weitestgehend für die Beschwerden verantwortlich ist und die Diagnose gestellt. Bestehen Unsicherheiten, erfolgt meist eine MRI-Untersuchung, d.h. eine strahlenfreie Schnittbilduntersuchung, bei der man nicht nur knöcherne Landmarken sehr gut sieht, sondern v.a. Weichteile wie Sehnen, Schleimbeutel oder Gelenkkapsel.

Hat man die Diagnose schliesslich gestellt, erfolgt meist die gezielte physiotherapeutische Behandlung. Fast alle Schultererkrankungen werden heute primär nichtoperativ behandelt mit Ausnahme eines kompletten Risses eines Rotatorenmanschettenanteils.

Dr. med. Michael Kettenring

## Passende Begleiter zum Menu von Tom Strub



mit Beni Wiler

Kellermeister und Marktleiter Beni Wiler vom Rio Getränkemarkt in Menziken präsentiert Ihnen zwei verschiedene, hervorragende Begleiter zum Menu auf den Seiten vorher. Geht nicht, gibts auch hier nicht. Zum vierten Gang empfiehlt Ihnen Beni Wiler das neue Kultgetränk Vintonic Rosé und einen Rum Pampero. Beides ideale Begleiter zu Süssspeisen – natürlich auch und vor allem zum Sauerrahm-Mousse-Birnen-Dessert von Tom Strub.

### Vintonic Rosé 75 cl



Die Basis bildet edler Wein aus dem Weinviertel, spritzig und frisch. Vintonic Rosé ist pures Sommerfeeling im Glas.

Der feine Vanille-Erdbeergeschmack, die herbwürzige Note, sowie die dezente Kohlensäure harmonisieren perfekt und ergeben ein einzigartiges Geschmackserlebnis. Die Bitternote des Tonics kombiniert mit der unaufdringlichen Restsüsse des Weines fügen sich perfekt ineinander und machen Vintonic Rosé besonders trinkfreudig.

Mit einem Alkoholgehalt von 5,7 % Vol. ist Vintonic Rosé angenehm leicht und damit ein Genuss für viele Gelegenheiten.

Als leichte Alternative zu Gin Tonic ist Vintonic der ideale Sommerdrink, um mit Freunden gemeinsam zu feiern und das Leben zu geniessen.

Preis: CHF 10.50 / Flasche

### Pampero Aniversario Rum, 40 % Vol., Venezuela



Dieser Rum wurde zum 25. Jubiläum der Destillerie hergestellt. Ein Blend aus einer speziellen Reserve von Pampero Rums, welche zuvor in Bourbon- und Ex-Sherry-Fässern reifte. Der Aniversario reift mindestens 12 Jahre in Weisseichenfässern. Im Aroma bietet dieses Meisterwerk süsse Noten von Karamell und Honig vermischt mit tropischer Frucht und einem würzigen Unterton. Im Geschmack Zitrusfrucht, Papaya, Lakritze und Zimt. Der Nachklang ist ausbalanciert und lang.

#### ÜBER PAMPERO

1938 beschlossen zwei Freunde, ihre Leidenschaft für Rum zu vertiefen und ihn selbst zu produzieren. Inspiriert durch den Geist der Llaneros – den venezolanischen Cowboys, die zur Befreiung der zentralamerikanischen Länder beigetragen haben – gingen sie ihren Weg. Heute führt diese Arbeit Maestro-Ronero Luis Figueroa weiter.

Preis: CHF 37.00 / Flasche

## Zu Hause kochen wie ein Gault-Millau-Koch

Besuch ist angesagt. Freunde, die man mit einem feinen Essen verwöhnen möchte, das nicht 08/15-Charakter hat. Warum also nicht mit einem Viergänger in Gault-Millau-Qualität auffahren? Geht nicht, gibts nicht. Weil nämlich der Boniswiler Gault-Millau-Koch Tom Strub seine Finger im Spiel hat. In einer vierteiligen Serie zeigt er im Dorfheftli Schritt für Schritt, wie man ein Viergangmenü für vier Personen kocht und so zum Starkoch in der eigenen Küche wird.



mit Tom Strub

### 4. Gang: Sauerrahmmousse, Beeren, Tonkabohne, Schokoladenerde



#### ZUTATEN FÜR 4 PERSONEN

Rahm	300 g
Sauerhalbrahm	300 g
Zucker (1)	70 g
Gelatine	2 Blatt
Himbeeren, Brombeeren	je 200 g
Heidelbeeren, Erdbeeren	je 200 g
Zucker (2)	300 g
Portwein, rot	2 dl
Butter (1)	50 g
Eiweiss (65 g)	2 Stk.
Zucker (3)	60 g
Puderrucker	50 g
Tonkabohne	1 Stk.
Butter (2)	175 g
Zucker (4)	175 g
Weissmehl	265 g
Kakaopulver	70 g

#### ZUBEREITUNG

- Eiweiss mit der Hälfte des Zuckers (3) mit einem Handrührgerät halbsteif aufschlagen und den Rest des Zuckers (3)

beigeben und fertig aufschlagen, bis es komplett steif ist. Mit einem feinen Sieb den Puderzucker in das steife Eiweiss hineinsieben und darunterheben. Die Eiweissmasse ca. 0.5 cm dick auf ein mit Backpapier belegtes Blech streichen. Mit einer feinen Reibe die Tonkabohne darüber raffeln und bei 80°C im Backofen für 2 Std. trocknen lassen. Das trockene Meringue in grobe Platten brechen.

- 1 EL Sauerrahm mit dem Zucker (1) in einer Pfanne erhitzen, sodass sich der Zucker auflöst. Die Gelatine in kaltem Wasser einweichen, dem warmen Sauerhalbrahm beigeben und auflösen. Den restlichen Sauerhalbrahm beigeben und gut rühren bis die Masse nicht mehr warm ist. Den Rahm steif schlagen und unter die Sauerrahm-Masse heben. Für etwa einen halben Tag kaltstellen.
- Kalte Butter (2) in Würfel schneiden. Das Weissmehl, Zucker und Kakaopulver miteinander vermischen. Die kalten Butterwürfel mit der Mehlmischung verreiben bis ein bröseliger Teig entsteht. Den Teig auf ein mit Backpapier belegtes Blech bröseln und bei 175°C für 15 min. im Backofen backen. Nach dem Auskühlen den Teig zu Streuseln zerbröseln bis ein Erdenartiger Crumble entsteht.
- Zucker (2) in einem flachen Topf karamellisieren. Das Karamell mit dem Portwein ablöschen und köcheln lassen, bis sich der gesamte Karamell aufgelöst hat. Das Karamell auskühlen lassen, bis es nur noch lauwarm ist. Anschließend die Butter (1) in Würfel schneiden und in das Karamell einrühren. Die Erdbeeren vierteln und mit den restlichen Beeren vermischen. Alle Beeren in die warme Karamellmasse geben und unterrühren.
- Mit einem warmen Löffel zwei Nocken von dem Mousse ausstechen und in eine schöne Schüssel geben. Jede Nocke mit je einem Löffel Beerenkompott begiessen. Die Schokoladenerde über das Mousse und die Beeren streuen und dann mit den Meringueplatten abdecken. Jetzt nur noch Geniessen!



## Kippensterfalle



Es ist wieder mal passiert: Eine Katze, diesmal eine junges Katzenmädchen, hat sich im Kippenster eingeklemmt. Viele Katzenbesitzer wissen nicht um die Gefahr von Kippenstern, manchmal ist es nicht mal das eigene Fenster, sondern ein Zugang zu einem fremden Keller, welcher den Katzen zum Verhängnis wird. Beim Versuch durchzuschlüpfen, klemmen sie sich im Spalt ein. Ich verstehe, wenn sie nun nicht weiterlesen möchten, dann überspringen Sie einfach den nächsten Abschnitt.

Weder Vorder- noch Hinterbeine erreichen den Boden und je mehr die Katze sie zappelt, umso weiter rutscht sie in den immer enger werdenden Spalt nach unten, was den Bauch quetscht. Bauchorgane (Leber/Nieren/Därme/Blase) werden traumatisiert

und die Durchblutung der Hintergliedmassen ist nicht mehr gewährleistet. Dieses Kätzchen wird von der Nachbarin gefunden und in die Praxis gebracht. Sie kann nicht mehr stehen, bewegt die Hinterbeine nicht mehr, hat sehr starke Schmerzen, speichelt vor Übelkeit und die Augen bewegen sich zwischendurch auffällig. Schnellstens bekommt sie eine Infusion um den Kreislauf zu stabilisieren, starke Schmerzmittel sowie etwas gegen Übelkeit und wird stationär unter die Wärmelampe gelegt. Wir betreuen sie mit Streicheleinheiten und anderntags beginnt das Tigerchen bereits etwas zu fressen, sie kann Urin absetzen und am folgenden Tag dann auch Kot, was ein positives Zeichen dafür ist, dass die Organe funktionieren. Die Schmerzen scheinen nachzulassen, denn sie schnurrt freundlich. Leider kann sie die Hinterbeine immer noch nicht bewegen, vorallem rechts hat sie noch sehr Mühe. Die Sensibilität (das Gefühl) kehrt aber langsam zurück. Sie hat noch einen langen Weg vor sich, aber mit der Unterstützung der Physiotherapie in Neudorf und genügend Geduld, hoffen wir, dass sie sich vollständig erholt.

Haben Sie zu Hause auch Fenster gekippt und könnten Katzen Zugang dazu haben? Dann entschärfen Sie diese Falle mit einem Kippensterschutz vom Fachmarkt, oder einfach einem Tuch oder Kissen, welches sie in den Spalt klemmen.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas  
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster  
[www.kleintierpraxiskueng.ch](http://www.kleintierpraxiskueng.ch)

## Hummeln – Wichtige Blütenbesucher und -bestäuber



Hummeln sind viel gemüthlicher als Bienen, Wespen oder Hornissen, können aber trotzdem bei Notwehr recht schmerzhaft stechen. Ja, sie können im Gegensatz zur Honigbiene ihren Stachel wieder zurückziehen und damit also auch mehrfach hintereinander stechen. Allerdings sind es nur die weiblichen Tiere, Königinnen und Arbeiterinnen, die einen Stachel besitzen, nicht aber die Männchen (=Drohnen). Sehr früh, oft schon im März erscheinen die wenig kälteempfindlichen, pelzigen Hummelarten. Es sind dabei nur Königinnen, die aus ihrem Überwinterungsversteck hervorkommen, um bereits blühende Nektar- und Pollenspender aufzusuchen, z. B. Weidenkätzchen. Dabei dient der Nektar der Pflanzen, der als Drüsensekret (Honigdrüsen) ausgeschieden wird, um Tiere für die Bestäubung anzulocken, den Königinnen primär als Betriebsstoff (Zucker). Der Pollen der männlichen Pflanzen, der an den Hinterbeinen im sogenannten Körbchen transportiert wird, soll auf die weibliche Narbe übertragen werden und die Pflanze so befruchten. Für die Jungkönigin ist er vitamin- und eiweissreich und löst die Entwicklung der Eierstöcke aus. Später dient der Pollen zusammen mit Nektar als «Bienenbrot» für die Aufzucht der Brut.

Nach der Eigenversorgung der Königin sucht sie sich einen geeigneten Nistplatz, je nach Art der Hummel entweder unterirdisch oder in hohlen Bäumen,

Nistkästen und Gebäuden. Hat die Königin den Nistplatz sorgfältig geprüft, schafft sie Baumaterial heran (Moos, Wurzeln, Haare, Federn etc.) und bastelt damit eine dichte Kugel. In der Nähe des Eingangs baut die Königin einen Honigtopf mit Wachs aus den Wachsdrüsen, in den sie einen Honigvorrat als Nahrungsreserve für Schlechtwetterperioden sammelt. In der Mitte des Nestes werden aus Wachs «Eiwiegen», gebaut, die neben einem Ei auch «Bienenbrot» zugesetzt bekommen und mit einer Wachshaube überdeckt werden. Beim Bebrüten des Geleges setzt sich die Königin wie eine Gluckhenne auf die Brut und versorgt diese mit Wärme, durch Bewegung der Muskulatur. Nach rund drei Wochen schlüpfen die ersten Arbeiterinnen. Je nach Hummelart sind die Arbeiterinnen etwa gleich gross wie die Königin oder deutlich kleiner. Sie sind unfruchtbar, sorgen aber dafür, dass der Hummelstaat allmählich wächst: Sie erweitern das Nest, übernehmen die Brutfürsorge und Nahrungsbeschaffung und entlasten so die Königin immer mehr, bis sie sich schliesslich aufs Eierlegen beschränkt. Auf dem Höhepunkt der Nestentwicklung beherbergt der Hummelstaat bis zu 600 Tiere. In dieser Zeit erbrütet die Königin Geschlechtstiere, wobei aus den unbefruchteten Eiern Männchen (Drohnen) und aus den befruchteten Jungköniginnen entstehen.

Sobald die Männchen für immer das Nest verlassen, patrouillieren sie in einem ausgesuchten Geländebereich, den sie mit einer arteigenen Duftmarke markieren. Hier treffen sie auf angelockte paarungsbereite Weibchen. Danach geht es für die begatteten Königinnen um eine ausgiebige Nahrungsaufnahme als Proviant für die Überwinterung. Denn bereits im Laufe des Sommers suchen sie sich einen geeigneten Ort zur Überwinterung. Damit schliesst sich der Jahreszyklus.



SeeHotel  
Beinwil am See



BÄREN SEENGEN  
HOTEL | APARTMENTS | LOUNGE



RÜGEL  
Seminare in Seengen



APARTHOTEL  
Beinwil am See

## Ferien am Hallwilersee

2 Übernachtungen inklusive Abendessen  
Ein Schifffahrt-Billett  
pro Person ab SFR 280.00  
info@seehotel-hallwil.ch | +41 62 765 80 30

## Smokers Genuss Lounge

Die Welt gehört dem,  
der sie genießt  
info@baeren-lounge.ch | +41 62 765 80 33

## Seminar mit Weitsicht

Tagesseminar pro Person ab SFR 50.00  
reception@ruegel-seengen.ch | +41 62 767 60 50

## Erholsamer Schlaf

Ab Ende 2022 über dem Hallwilersee

hallwilersee-hotels.ch



REGION

## Blütenduft und Pulverdampf im Schloss Hallwyl

*Düfte begleiten uns durch das ganze Leben, sie lassen uns in Erinnerungen schwelgen und lassen Verknüpfungen zu Menschen oder Situationen entstehen. Museum Aargau lädt mit der Möglichkeit, Geschichte mit allen Sinnen zu erleben, an verschiedenen Schauplätzen zum Themenjahr «1000 Düfte» ein.*

(fhu) – Im Schloss Hallwyl wurde dazu die Ausstellung mit dem Titel «Blütenduft und Pulverdampf» realisiert. Die dazu gestalteten vier Räume bringen die Besuchenden in vergangene Zeiten und können mit den von Parfumeurin Bibi Bigler eigens dafür kreierten Düften in die Leben von vier Personen aus der Familie von Hallwyl eintauchen. Die Sonderausstellung gewährt Einblicke in Lebensabschnitte von Udelhild von Hallwyl, Äbtissin im Kloster Königfelden, Hans von Hallwyl, dem Helden von Murten, Franziska Romana von Hallwyl, welche als geflohene Braut beschrieben wird, sowie von Johannes von Hallwyl, der als Offizier und Händler in den Meeren der Karibik unterwegs war. Die dargestellten Szenen in Kombination mit den informativen Ausführungen und Geschichten des Audioguides und den speziell dazu passenden Düften versetzen die Besuchenden in die vergan-

gene Zeit und somit in die nicht immer einfachen Leben. Ob in der Klosterkirche, im Heerlager, auf dem Segelschiff oder im Ballsaal: In den vier inszenierten Räumen erfahren die Besuchenden mehr über entscheidende Momente der vier individuellen Lebensgeschichten. Ein Duft nach Rosen mit einem Hauch von Moschus lässt erahnen, wie es im Zimmer der jungen verführerischen Frau Franziska Romana von Hallwyl geduftet haben dürfte. Der maritime Duft im Raum von Johannes von Hallwyl, welcher an die Weite des Meeres mit modrigem Holz eines Schiffsbugs, sowie an Wassermelone und Algen erinnert, in Kombination mit den authentisch gesprochenen Dialogen aus dem Kopfhörer, versetzt die Besuchenden hinaus auf die stürmische See der Karibik. Die sinnliche Ausstellung über «Vier Leben, vier Düfte» kann bis Ende Oktober im Schloss Hallwyl besucht werden.



## 4. LÖWENKONZERT DIALOG PUR

**Noah Bendix-Balgley** Violine  
**Amihai Grosz** Viola  
**Rune Bergmann** Chefdirigent  
**argovia philharmonic**

Haydn  
Mozart



2022  
**14.05.**  
19.30 Uhr  
Beinwil a. S.  
Löwensaal

Informationen und Tickets  
auf [www.argoviaphil.ch](http://www.argoviaphil.ch)  
unter **062 834 70 00**



René Lüthi, Jeannette Rast, Michael und Pius Steffen (v.l.) beim neuen Toyota City Crossover Aygo X Limited Edition.

## Neuer Aygo X in der Schlossgarage: Toyota macht auch bei den Kleinen Dampf



*Ein junges und freches optisches Auftreten, gemacht für Jung und Alt und perfekt getimt für die Frühlingsausstellung in der Schlossgarage in Seengen: Der Kleine von Toyota, der City Crossover Aygo X, hatte einen grossen Auftritt und zog das Interesse der Besucher entsprechend auf sich.*

(tmo.) – «Mit dem Aygo X unterstreicht Toyota einmal mehr klar, dass man ein Mobilitätsanbieter für alle ist», wie Michael Steffen vom Verkauf und Kundendienst in der Schlossgarage erklärt. Gemeint ist konkret, dass Toyota auch im A-Segment (Kleinstwagen) trotz höheren Investitionen in die Abgasreinigung und in die Assistenzsysteme immer am Ball bleibt und seit April 2022 mit dem neuen Aygo X einen weiteren Wurf gelandet hat, welcher für eine spezielle Würze sorgt. Erhältlich ist der City Crossover nämlich in einem feurigen Chili-Red, einem würzigen Kardamom-Green, einem raffinierten Ingwer-Beige oder einem originellen Wacholder-Blau.

Soviel zum ersten optischen Auftritt. Der Aygo X sei aber mehr als ein Stadtauto, wie Michael Steffen fortfährt. Komplettnetzent ist der neue Toyota nämlich so etwas wie ein Multimedia-Center auf vier Rädern, das mit einer pfliffigen Optik sowohl aussen als auch innen aufwartet. In der Schlossgarage konnte man den Aygo X zudem in der Limited-Edition in einem modifizierten Design und in einem speziellen farblichen Design bewundern. Demnächst bewundern kann man auch (nach Angaben des Importeurs im Mai) den vollelektrischen Toyota BZ4X, einem Allradfahrzeug, dessen Reichweite mit bis zu 458 km im Allradmodus angegeben wird.

**FM FISCHER MATERIAL.CH** Der Fischer Shop im Seetal  
5707 / Seengen

WESTIN Abu Garcia KITECH

Patente für Hallwilersee, Baldeggersee & Aare

**FRANZ WIDMER**

**DÄCHER FASSADEN SPENGLEREI**

SEENGEN UND FAHRWANGEN TELEFON 062 777 66 88 WIDMERDACH.CH

**Physiotherapie & MTTZ Bugmann**  
Sylvia Bugmann  
Medizinisches Trainings Therapie Zentrum

**sicher stehen**

**sicher gehen**

**Jetzt anmelden und Termin vereinbaren**

Hauptstrasse 17 • 5616 Meisterschwanden • Tel. 056 667 04 40 • [www.mttz.ch](http://www.mttz.ch)

## Das argovia philharmonic spielt Haydn und Mozart

Nachdem das argovia philharmonic im letzten Jahr sein traditionelles Sinfoniekonzert in Beinwil am See pandemiebedingt ausfallen lassen musste, ist das einzige professionelle Sinfonieorchester des Kantons Aargau am 14. Mai 2022 wieder am Hallwilersee zu Gast.



(Eing.) – Unter der Leitung seines dynamischen Chefdirigenten Rune Bergmann präsentiert das argovia philharmonic am Samstag, 14. Mai 2022 im Löwensaal in Beinwil am See ein klassisches Programm mit Werken von Haydn und Mozart, zwei brillanten Solisten und einem geschichtsträchtigen Paukenschlag. Eröffnet wird das Sinfoniekonzert mit der Ouvertüre zu Haydns erstem Oratorium «Il ritorno di Tobia». Den Mittelteil des Konzerts bildet Wolfgang Amadeus Mozarts beliebte Sinfonia concertante für Violine, Viola und Orchester Es-Dur KV 364, ein Werk, das auf faszinierende Weise eine Brücke zwischen der barocken Concerto-grosso-Tradition und dem klassischen Solo-Konzert schafft. In dem Stück ist es, als würden Geige und Bratsche zu einem Instrument verschmelzen. Dieser eng verwobene Dialog wird von den beiden Solo-Streichern der Berliner Philharmoniker Noah Bendix-Balgley (Violine) und Amihai Grosz (Viola) geführt. Da beide oft zusammen im Orchester spielen, verstehen

sie sich auch ohne Worte; eine bessere Voraussetzung für ein harmonisches Zusammenspiel gibt es wohl nicht. Für den Geiger Noah Bendix-Balgley ist Mozart mit der Sinfonia concertante ein perfektes Werk gelungen, so schwärmte er einst: «Alles ist natürlich, am richtigen Ort, Tempo, Phrasierung, einfach alles stimmt, so, als ob es keinen anderen Weg geben würde.» Ergänzt werden die Solisten von einem homogenen Orchester, das subtil begleitet und in den Tutti-Partien ein reichhaltiges Eigenleben entwickelt. Den Schluss des Konzerts bildet Haydns Sinfonie Nr. 94, besser bekannt unter ihrem Beinamen «Mit dem Paukenschlag» – ein Werk, das in Haydns Schaffen etwa die gleiche Rolle einnimmt wie «Eine kleine Nachtmusik» im Mozart-Repertoire. Das Konzert erklingt im Rahmen der Löwenkonzerte Beinwil und bildet den Abschluss der Saison 2021/22. Im Anschluss an das Konzert offeriert die Gemeinde Beinwil am See einen Apéro riche für alle Konzertbesucherinnen und Konzertbesucher.

### Vorverkaufsstellen:

argovia philharmonic, [www.argoviaphil.ch](http://www.argoviaphil.ch),  
Tel.: 062 834 70 00  
aarau info, Metzgergasse 2, 5000 Aarau,  
Tel.: 062 834 10 34  
Reisezentren Aargau Verkehr

### Preise:

CHF 58 | 50 | 44



**ADORA BESTATTUNGEN**  
Ihre Liebsten in guten Händen

Allg. Bestattungen & Naturbestattungen (Wald-Wasser-Diamant..)  
by Gabriela Lorch

- einfühlsam
- würdevoll
- individuell
- familiär

• Dienstleistungen VOR, WÄHREND und NACH einem Trauerfall

• Angenehme und familiäre Aufbahrungs- & Abschiedsräume

• Schöne Ausstellung & Trauerartikel

Mit viel **Wärme & Herzlichkeit** stehen wir Ihnen zur Seite.

Oberkulm Hauptstr. 31    Menziken Hauptstr. 34    Gontenschwil Reinacherstr. 492    [www.ADORA-Bestattungen.ch](http://www.ADORA-Bestattungen.ch)     **062 312 3000**  
**079 903 3000**



## «Tag der offenen Fenster und Türen» bei der Alpstege Fenster AG in Niederlenz

Die Alpstege Fenster AG hat in Niederlenz ein Kompetenzzentrum geschaffen, das die Beratung und Planung, die Produktion sowie die Ausführung unter einem Dach bietet. Am 14. Mai können sich Besuchende von der hohen Fachkompetenz überzeugen und im Rahmen eines «Tages der offenen Fenster und Türen» die neue Ausstellung und die Produktion besichtigen.

(pte) – Im Jahr 1978 wurde die Alpstege Fenster AG gegründet und bietet heute ein komplettes Produkteportfolio rund um die moderne Fensterherstellung in Holz oder Holz-Metall und Kunststoff oder Kunststoff-Metall an. Rund 80 Prozent der Produktion bestehen aus Fenstern des Sanierungsbereiches. «Wir legen grossen Wert auf die Montage unserer massgefertigten Produkte durch unsere eigenen Monteure», erklärt Geschäftsführer Robert Andric das Konzept. «Wo immer möglich produziert die Alpstege Fenster AG ihre Produkte auf den Millimeter genau und passt diese mit Fugen anstelle von Abdeckleisten ans Gebäude an.» Dabei ist bereits das Alpstege-Standardangebot ein sehr hochwertiges Produkt. Das kundenorientierte Handeln zeigt sich neben der eigenen Montage zudem im Service, der auch für Fremdprodukte angeboten wird. Ein weiterer Vorteil ist der Einbezug der Peripherie um das eigentliche Produkt herum. Die Alpstege Fenster AG steht für Individuallösungen zum Wohlbefinden der Kundschaft und so werden Beschattungslösungen wie Markisen, Rolläden,

Storen, Plissees oder auch Insektenschutzgitter ins Projekt einbezogen. Für die in Niederlenz hergestellten sowie FFF-zertifizierten Holzfenster, die über 50 Prozent des Umsatzes ausmachen, wird vorwiegend Kiefern- und Fichtenholz verarbeitet. Für Sonderfenster wie beispielsweise bei Schräg- und Rundbogenfenstern, Heimatschutzfenstern oder im Brand- und Lärmschutzbereich sowie für Hauseingangstüren sind die 60 leistungsstarken Mitarbeitenden der Alpstege Fenster AG die richtigen Partner. Das ganze Team freut sich, am 14. Mai die neue Ausstellung und die Produktion zeigen zu dürfen. [www.alpstege.ch](http://www.alpstege.ch)



# Hyundai STARIA.

4x4.  
Automat.



**5** JAHRE  
WERKSGARANTIE KM  
UNLIMITIERT\*

Ab CHF 45 900.–<sup>1</sup>

 **HYUNDAI**



<sup>1</sup> Origo® Wagon 2.2 CRDi 4x4 | Abb.: Vertex® Premium 2.2 CRDi 4x4 ab CHF 66 500.–. Unverbindliche Nettopreisempfehlungen (inkl. 7.7 % MwSt.). – Normverbrauch gesamt: 8.9 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Ausstoss: 232 g/km, Energieeffizienz-Kat.: F. – \*Die europäische Hyundai 5-Jahres-Werksgarantie ohne Kilometerbeschränkung gilt nur für Fahrzeuge, welche ursprünglich vom Endkunden bei einem offiziellen Hyundai-Partner (in der Schweiz und dem Europäischen Wirtschaftsraum) erworben wurden, entsprechend den Bedingungen im Garantiedokument. – Mehr Infos auf [hyundai.ch/garantie](http://hyundai.ch/garantie)

 **Garage Gut**

**Garage Gut**  
5616 Meisterschwanden  
[www.hyundai-swiss.ch](http://www.hyundai-swiss.ch)

**LIEBI + SCHMID AG**

- Küchenbau
- Haushaltsgeräte
- \*Beratung
- \*Service
- \*Neugeräte
- \*Reparatur

Reparaturen aller Marken, egal wo gekauft

24-h Servicenummer 056 463 64 10

AUSSTELLUNG IN: - FRICK

- SCHINZNACH-DORF



Bestellung ab 4 Pizzen, 0.5 l Wein gratis

Alle Pizzen bei Abholung Fr. 2.- günstiger

Öffnungs-/Lieferzeiten

Mo., Mi., Do., Fr., Sa.	11.00 – 14.00
	17.00 – 22.00
So.	16.00 – 22.00

10% Rabatt bei  
Bestellung über  
Mobile App.  
Gültig bis 31.12.2022



Seengenstrasse 20 / 5704 Egliswil / 062 775 18 18  
www.egliswilerpizza.ch

## ANKOMMEN. WEITERKOMMEN.

Ob Macher am Herd oder gute Seele im Restaurant oder Bankettservice. Entscheide, in welchem Bereich du dich Zuhause fühlst. Jetzt bewerben unter [balancefamilie.ch](http://balancefamilie.ch). Herzlich Willkommen in unserer Familie.

Wir suchen dich als Aushilfe oder in Jahresanstellung in den Bereichen

- Service & Bankett
- Küche
- Reservierung & Empfang



**SEEROSE RESORT & SPA**

Seerosenstrasse 1, 5616 Meisterschwanden  
+41 56 676 68 68\*, [hotel@seerose.ch](mailto:hotel@seerose.ch), [seerose.ch](http://seerose.ch)



## Bitcoin: Mit der VHS Wynental in unbekannte Themen eintauchen

Lernen Sie in unserem neuen Online-Seminar die Vorteile und Risiken im Umgang mit digitalen Währungen kennen und üben die Bedienung der Apps beim Trading. Zudem zeigen wir Ihnen in einem interessanten Vortrag wie wir Menschen mit den Wespen ohne Konflikte nebeneinander leben können.



### Umgang mit Wespen ohne Giftstoffe

Donnerstag, 2. Juni 2022, 19.30 – 21.30 Uhr  
Aula Schulhaus Breite Reinach, Kosten: 17 Fr.  
Anmeldung bis 19. Mai 2022

Referent: Thomas Hänsch, Gontenschwil  
– über 20 Jahre Erfahrung im Feuerwehrdienst  
– Fachexperte und Initiant Wespenforum  
– Fachberater Wespen Zoo Zürich

«Das kompetente Auftreten bei Wespenberatung ist für die Feuerwehr ein sehr gutes Medium, um

der Bevölkerung näher zu kommen. Der unnötige Einsatz von Insektiziden wird in der heutigen Zeit immer mehr abgelehnt oder sogar verboten (Organophosphate, Neonikotinoide etc.). Ich zeige euch einen Weg, beruhend auf jahrelanger Erfahrung, wie Wespenester ohne Giftstoffe nachhaltig entfernt werden können. Das Leben von Mensch und Wespen kann aneinander vorbei ohne Konflikte funktionieren!»

### Martin Dean: Lesung

Donnerstag, 9. Juni 2022, 19.30 Uhr – ca. 21.00 Uhr.  
Haus 74, Hauptstrasse 74, Menziken, Kosten: 19 Fr.  
Anmeldung bis 26. Mai 2022

### Bitcoin verstehen und anwenden

Ab Mittwoch, 14. September 2022, 19.00 – 21.00 Uhr (vier Abende). Online-Kurs via Zoom.  
Anmeldung bis 10. September 2022


### Letzte Möglichkeit! Panflötenkurs

Für Anfänger ab Mittwoch, 11. Mai 2022, 19.00 Uhr, 8 Lektionen à 50 Min. Stiftung Lebenshilfe, Saalbaustrasse 9, Reinach, Kosten: 216 Fr.  
Anmeldung so rasch wie möglich

### Informationen/Auskünfte

Detaillierte Angaben zu den Kursen unter:  
Homepage: [www.vhsag.ch/wynental](http://www.vhsag.ch/wynental)  
E-Mail: [wynental@vhsag.ch](mailto:wynental@vhsag.ch)





**WIR SIND BEREIT  
FÜR EINEN LANGEN, HEISSEN SOMMER**

Bademode von Gr. 36 – 54 A – F  
und im Care-Bereich

Wir beraten Sie gerne!  
Brigitte Wildi und Team

**intermod**

Hochhaus | 5734 Reinach | Tel. 062 771 71 42  
Di. – Fr. 09.00 – 12.00 / 13.30 – 17.30, Sa. 09.00 – 15.00



**Ob Oldtimer oder Neuwagen:  
Versichern Sie Ihr Auto bei uns.**

Stefan Studer, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 062 767 90 09, stefan.studer1@mobiluar.ch

Generalagentur Reinach  
Javier Conde  
mobiluar.ch/reinach

**die Mobiluar**

1204769

**Ässe Musig Stimmig**

**VOLLIGAS Party**

**BÄSE**  
Wirtschaft Roos  
Familie Sandmeier  
Roosweg 26, 5707 Seengen

**3 – 5. Juni 2022**

Freitag, 3. Juni 2022  
ab 18.00 Uhr  
**Tanzabend  
mit den Ringos  
Oldie-Bar**




Samstag, 4. Juni 2022 ab 18.00 Uhr  
**Oldie-Bar mit DJ  
Bierschwemme**

Sonntag, 5. Juni 2022 ab 10.00 Uhr  
**Traktoren-Treffen ohne Anmeldung  
Festwirtschaft**

Tel.062 777 06 79, [www.baesewirtschaft-roos.ch](http://www.baesewirtschaft-roos.ch)

## Die Mobiluar beteiligt ihre Kundinnen und Kunden am Erfolg

In den Regionen Wynental und Seetal fließen 1,3 Millionen Franken an die Versicherten zurück: Von der freiwilligen Erfolgsbeteiligung in Form einer Prämienreduktion profitieren die Kundinnen und Kunden der Mobiluar mit einer Betriebs-, Fahrzeug- und Reiseversicherung.

(Eing.) – Die Mobiluar lässt ihre Kundinnen und Kunden am Erfolg teilhaben. Jährlich fliesst rund ein Drittel des Gewinns des genossenschaftlich verankerten Unternehmens an die Versicherten zurück. Auch jetzt, denn die Mobiluar blickt trotz Pandemie sowie grossen Unwetterschäden im Sommer auf ein sehr erfolgreiches Geschäftsjahr 2021 zurück. In den Regionen Wynental und Seetal erhöhte die Generalagentur das Prämienvolumen um 5,1 Prozent.

### Erfolgreiches Geschäftsjahr

«Alle Versicherten, die bei uns eine Fahrzeug- oder Betriebsversicherung abgeschlossen haben, profitieren von einer Vergünstigung von je 10 Prozent. Kundinnen und Kunden mit einer Reiseversicherung kommen in den Genuss einer Prämienreduktion von 20 Prozent», sagt Generalagent Javier Conde. KMU – einige von ihnen hat die Pandemie vor grosse Herausforderungen gestellt – profitieren bereits zum dritten Mal in Folge.

### 1,3 Millionen für die Region

Im Einzugsgebiet der Generalagentur Reinach fließen so 1,3 Millionen Franken an die über 13'000 Kundinnen und Kunden zurück. Insgesamt beteiligt die Mobiluar ihre über 2 Millionen Kundinnen und Kunden mit 180 Millionen Franken am Erfolg. Sie ist in der ganzen Schweiz und in Liechtenstein mit 80 Generalagenturen präsent.

Der Schadenaufwand im Einzugsgebiet der Generalagentur Reinach betrug im vergangenen Jahr rund 14,1 Millionen Franken. «Ein Grossteil davon ist in Form von Aufträgen in die Region zurückgeflossen», sagt Javier Conde. Insgesamt verzeichnete die Generalagentur über 5000 Schadenfälle. Im Jahr zuvor betrug der Schadenaufwand 13,6 Millionen Franken.

### Die Generalagentur Reinach



Aktuell beschäftigt die Generalagentur Reinach 22 Mitarbeitende – darunter einen Lernenden. Die Mobiluar Reinach ist eine von 80 Unternehmensgeneralagenturen in der Schweiz. Sie ist mit Standorten in Reinach und Seengen nah bei ihren Kundinnen und Kunden.

Die Mobiluar, 1826 als Genossenschaft gegründet, ist die älteste private Versicherungsgesellschaft der Schweiz.

Geht es um die Qualität am Dach  
Sind wir seit 100 Jahren vom Fach

**Fassadenbau**  
**Grütter**  
**Bedachungen AG**  
**Bauspenglerei**  
5712 Beinwil am See  
www.gruetter-dach.ch



Unser **Partyraum mit Platz bis 150 Personen** ist der ideale Ort für Ihren Anlass. Ob als Weiterbildungsraum, Seminarraum, Partyraum oder für Ihr Firmenessen – in unserer Galerie ist vieles möglich.

Mit dem Catering vom Restaurant Hallwyl werden Sie rundum verwöhnt. Es besteht auch die Möglichkeit ein Catering Ihrer Wahl mitzubringen.



Sporthallehallwyl GmbH  
Grenzweg 411, 5705 Hallwyl  
078 846 72 81  
www.sporthallehallwyl.ch

AB MAI 2022 | OLTEN | AREAL OLTEN SÜDWEST | WWW.SILO8.CH & TICKETCORNER

# SILO 8

**Einzige Saison  
in der Deutsch-  
schweiz**



**KARL'S  
KÜHNE  
GASSEN  
SCHAU**

## Lenzburgiade 2022 – Klassik und Folk international

Alle Konzerte openair auf wetterfesten Bühnen, das hat sich bei der Lenzburgiade bewährt. Ob im Schlosshof der Lenzburg oder auf dem Metzplatz im «Städtli», rund 100 Musikerinnen und Musiker aus nah und fern feiern hier das Miteinander von Klassik und Folk in einzigartiger Konzertatmosphäre.



dieses Festival kriert. So lässt sich etwa das klassische Orchester argovia philharmonic vom Comedy-Cellisten-Duo Calva «so richtig den Marsch blasen». Und der deutsche Star-Tenor Daniel Behle, der 2020 zum Opus-Klassik-Sänger gekürt wurde, präsentiert ein irrlichterndes Programm mit Beethoven, Mahler, den Beatles, Udo Jürgens und rauen Seemannsliedern – das gibt's nur auf der Lenzburg!

### Traditionelles frisch aufgemischt

Wenn die «Gläuffig» Boygroup des CH-Folks auf die Girlgroup «Eiger, Mönch und Urschwyz» trifft, wird traditionell Volkstümliches frisch aufgemischt. In Lenzburg kann man aber auch das junge «Vision String Quartet» aus Berlin entdecken, das sich als klassisches Streichquartett und als vierköpfige Band versteht. Und im Familienkonzert «Der Fluch der Fledermäuse» sorgen «le donne virtuose» für eine schräge Spukgeschichte mit wohliger Gruseffekt.

Programm und Infos: [www.lenzburgiade.ch](http://www.lenzburgiade.ch)

(Eing.) – Und sie kommen aus aller Welt: aus der Schweiz, Deutschland, Österreich, Argentinien, Grossbritannien, Norwegen, Dänemark und vielen weiteren Ländern. Ihrer Folk-Musik hört man das natürlich an: die schottische Band iMAR spielt und tanzt in aberwitzigen Tempi Celtic Folk vom Feinsten, die norwegische Geigerin Ragnild Hemsing spielt nordische Weisen auf einer «Hardangerfiedel», und das Quadriga Consort betört mit «barockem» Folk zur mystischen Sommersonnenwende.

### Klassik mit Augenzwinkern

Die Lenzburgiade-Programme werden eigens für







### Unser neuestes Projekt ist online:

Wir wünschen der **Lehmann Maschinentechnik GmbH** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag. [www.lehmann-tech.ch](http://www.lehmann-tech.ch)

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

**MEDIARTS**

WEBDESIGN  
GRAFIK  
FOTO

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm  
079 432 74 23 | [info@mediarts.ch](mailto:info@mediarts.ch) | [www.mediarts.ch](http://www.mediarts.ch)

**H I R T**

AUGENOPTIK  
UHREN  
BIJOUTERIE



HIRT AG  
AUGENOPTIK  
5734 Reinach  
062 771 17 78  
[www.hirtag.ch](http://www.hirtag.ch)

*Lassen Sie sich nicht blenden!*

Modische Sonnen- und Sportbrillen (auch mit Korrektur) von Ihrem Fachgeschäft.

**10 JAHRE**  
**TOYOTA**  
**GARANTIE**



**AUCH FÜR IHREN «ALTEN»**

Nach erfolgreichem Service in unserer Werkstatt verlängern wir die Garantie Ihres Fahrzeugs bis zu 10 Jahre oder 160'000 km. Auch bei bisherigem Service ausserhalb des Toyota Netzes.\*

\*Service-aktivierte 10-Jahres-Garantie oder 160'000 km ab 1. Inmatrikulation für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichte). Detaillierte Informationen finden Sie in den Garantiebestimmungen auf [toyota.ch](http://toyota.ch).



**SCHLOSSGARAGE SEENGEN AG**  
Boniswilerstrasse 33  
5707 Seengen  
T +41 (0)62 767 50 90



## Neuer Foxtrail im Schloss Hallwyl

*Das Schloss Hallwyl auf überraschende Art neu entdecken und es zur Spielwiese werden lassen! In Zusammenarbeit mit Museum Aargau hat Foxtrail Schweiz die bekannte Schnitzeljagd mit einem neuen Trail in einem der schönsten Wasserschlösser der Schweiz eröffnet.*

(Eing.) – Foxtrail ist schweizweit bekannt als Teamerlebnis für Freunde, Familien oder Firmen. Die spannenden Schnitzeljagden machen bereits über 15 Schweizer Regionen (Städte, Schlösser, Museen und Bergregionen) auf spielerische Art erlebbar. Ab sofort gibt es das knifflige Spiel auch im Schloss Hallwyl. Gemeinsam mit Museum Aargau hat Foxtrail einen spannenden Trail durch das wunderschöne Schloss entwickelt.

Eine ideale Möglichkeit, das Schloss Hallwyl auf eine neue Art und Weise zu entdecken! Die Teilnehmenden müssen taff genug sein, zusammen mit dem Fuchs das Geheimnis um den verschollenen Familien-Ring der Hallwyler zu knacken. Dafür gilt es, uralte Heilkräuter richtig zu deuten, Ringe zu schmieden und Geheimgänge zu erforschen. Nur die mutigsten Verfolger schaffen es,

das Geheimnis zu lüften, denn es warten wilde, exotische Tiere, die sich in der Umgebung des Schlosses verirrt haben.

Foxtrail ist ein Gruppenerlebnis für Familien mit Kindern, Freunden oder Arbeitskollegen. Kleingruppen bis 18 Personen buchen ganz einfach auf [foxtrail.ch](http://foxtrail.ch) ihre Startzeiten. Anschliessend erhalten sie die Buchungsbestätigung und Startunterlagen in Deutsch oder Englisch per E-Mail. Diese Dokumente müssen ausgedruckt und am Starttag mitgenommen werden. Die Foxtrail-Tickets werden direkt auf der Website bezahlt und von den Teilnehmern ausgedruckt. Mit den Startunterlagen können die Teams individuell zur gebuchten Zeit starten. Und wenn es einmal nicht mehr weitergeht, hilft die Helpline von Foxtrail unter 058 510 74 00 oder die Online-Hilfe wieder auf die richtige Spur.

**| FENSTER**  
**| TÜREN**  
**| INNENAUSBAU**  
**| MÖBEL**  
**| KÜCHEN**


**W. WÄLTI AG**  
 Schreinerei

Hauptstrasse 7, 5726 Unterkulm  
 Tel. 062 776 11 29  
 info@schreinerei-waelti.ch  
 www.schreinerei-waelti.ch



REGION

## Garage Gut: Mit den Hyundai-Modellen Ioniq 5 und i30N elektrisch und sportlich in den Frühling

Am Wochenende vom 2. und 3. April präsentierte die Garage Gut in Meisterschwanden die aktuellen Hyundai-Modelle an der Frühlingsausstellung. Publikumsmagneten waren der mutig gestylte, voll elektrische Ioniq 5, der sehr sportliche i30N und der SUV Tucson. Auch der Service- und Werkstattbereich nimmt beim Team um Inhaber Pius Gut einen grossen Stellenwert ein.

(pte) – Die optimale Beratung der Kundschaft ist für Garageninhaber Pius Gut die grösste Motivation. «Die Marke Hyundai hat in den vergangenen Jahren in Qualität und Design deutlich gewonnen. Heute ist es cool, die innovative Fahrzeugpalette anbieten und warten zu dürfen», freut sich Pius Gut. Dem Trend zum elektrischen Antrieb entspricht der neue Ioniq 5 ideal. «Hyundai hatte den Mut, die ursprünglich vorgestellte Studie praktisch unverändert in die Serie zu bringen und bietet ein mutig gestyltes, äusserst praktisches Fahrzeug an. Zudem ist mit der 800-Volt-Technologie ein Aufladen in kurzer Zeit möglich», erklärt Pius Gut die komplexe Technik mit einfachen Worten. Der Hyundai Ioniq 5 wurde kürzlich zum «Schweizer Auto des Jahres 2022» gekürt und vermochte mit seinem auffallenden, reduzierten Design und seiner ansprechenden Lichtarchitektur die Besuchenden der Frühlingsausstellung zu beeindrucken. Nicht weniger Aufmerksamkeit erhielt der i30N, mit dem der südkoreanische Hersteller einen erschwinglichen, echten Sportwagen mit 280 PS präsentiert. «Ob

im elektrischen oder sportlichen Bereich macht Hyundai keine halben Sachen», fasst Pius Gut die Vorteile von Ioniq 5 und der N-Serie zusammen. Die Erfolgsmodelle im SUV-Bereich Tucson und Kona vermochten die Besuchenden ebenfalls zu faszinieren. «Rund 80 Prozent der Modellpalette von Hyundai ist bereits voll oder teilweise elektrifiziert», erklärt Pius Gut, der sich mit seinem Team auch um die Zeit nach dem Fahrzeugkauf spezialisiert hat und dem Werkstattbereich einen grossen Stellenwert einräumt. Werkstattchef Janik Vögeli und Automobilfachmann Janick Wullschleger (im Bild oben links) pflichten dem Inhaber gerne bei.



**Knechtli + Sager**  
 Biogemüse

**Saisonal Lüpauer Bio-Frischgemüse**

- Verkauf ab Hof Leutwil: Freitagmorgen
- Markt Lenzburg: Dienstagmorgen/Freitagnachmittag
- Markt Aarau: Samstagmorgen

Dürrenäscherstrasse 13, 5725 Leutwil  
 Telefon 062 777 29 80



Roland Gloor, Inhaber

**Service**  
**Gerne begrüßen wir Sie bei uns in Gontenschwil**

**Ihr offizieller VW Nutzfahrzeuge Partner im Wynental**



Ihr VW Nutzfahrzeug Partner

**Garage Gloor AG**

Dorfstrasse 489, 5728 Gontenschwil  
 Tel. 062 773 12 61, www.garage-gloor.ch



Beratung-Coaching-Kurse  
Dorn-Breuss-Wirbelsäulentherapie  
Systemisches Familienstellen  
Geschenkartikel – von Herz zu Herz

Im Einklang  
Dorn-Breuss-Therapie  
Ganzheitliche Therapie

Martina R. Hertig  
Haldenweg 443b  
5705 Hallwil

T 062 558 77 99  
M 076 321 55 50

m.hertig@einklang-hertig.ch  
www.einklang-hertig.ch



**DER SOMMERHIT  
AM HALLWILERSEE**

**- MINIGOLFANLAGE  
- NEUE, GROSSZÜGIGE  
GARTENTERRASSE**



Sport- und Freizeitzentrum  
TELLIMATT  
6287 Aesch LU  
Telefon 041 917 31 00  
www.tellimatt.ch

**ROBERT HUBER AG**

Ihr Stern im Aargau



roberthuber.ch



**MEIN  
NEUER STERN**

Neuwagen und Occasionen

AMG

